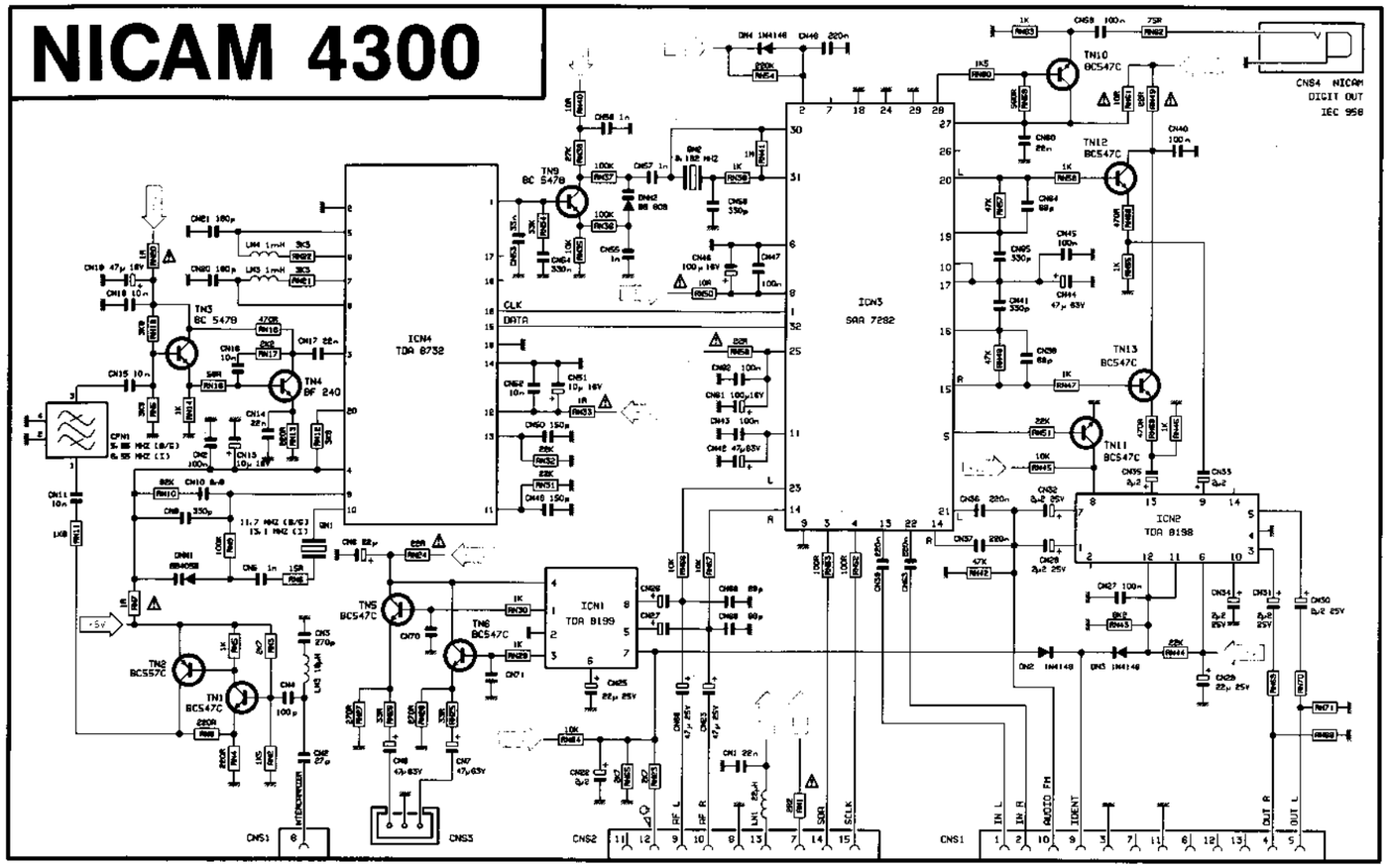
ORION TORUS 730

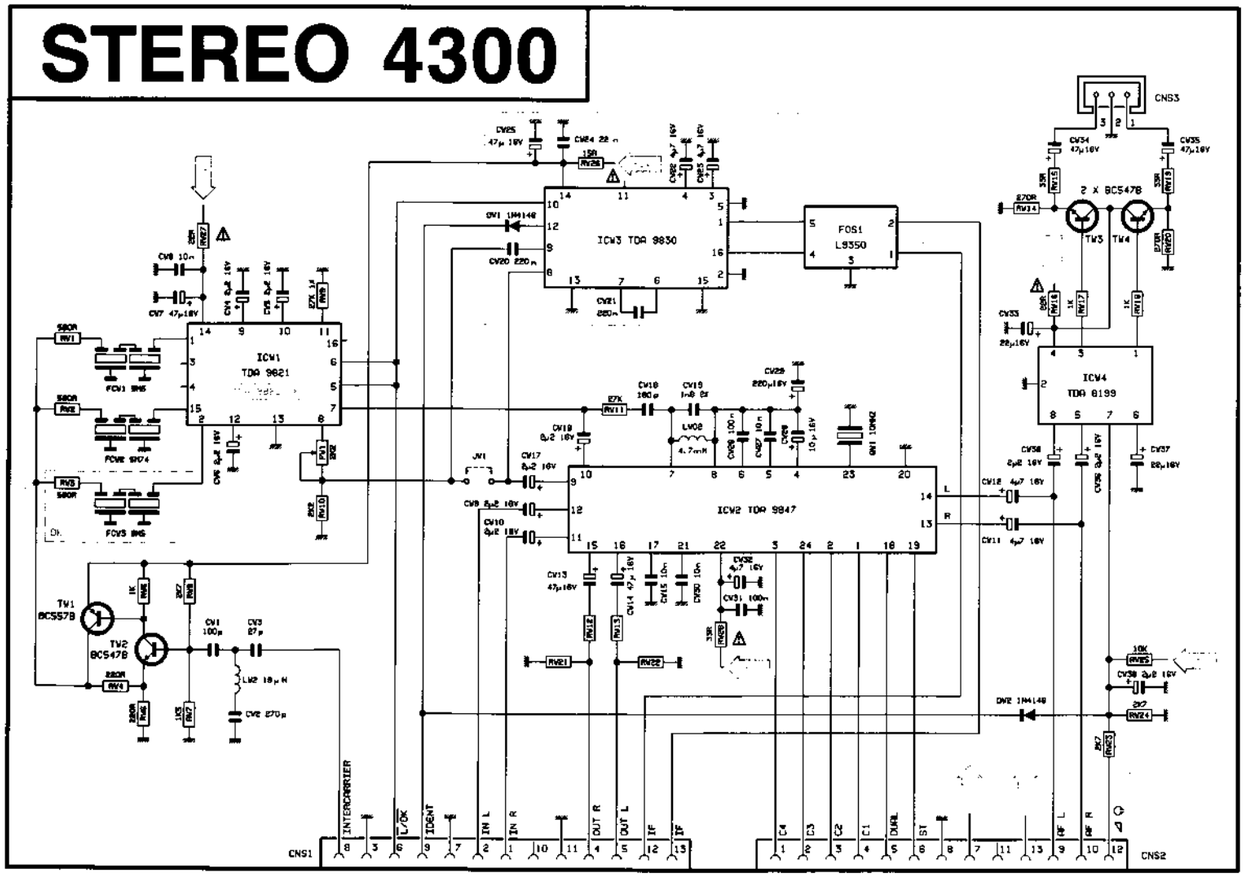
MODEL

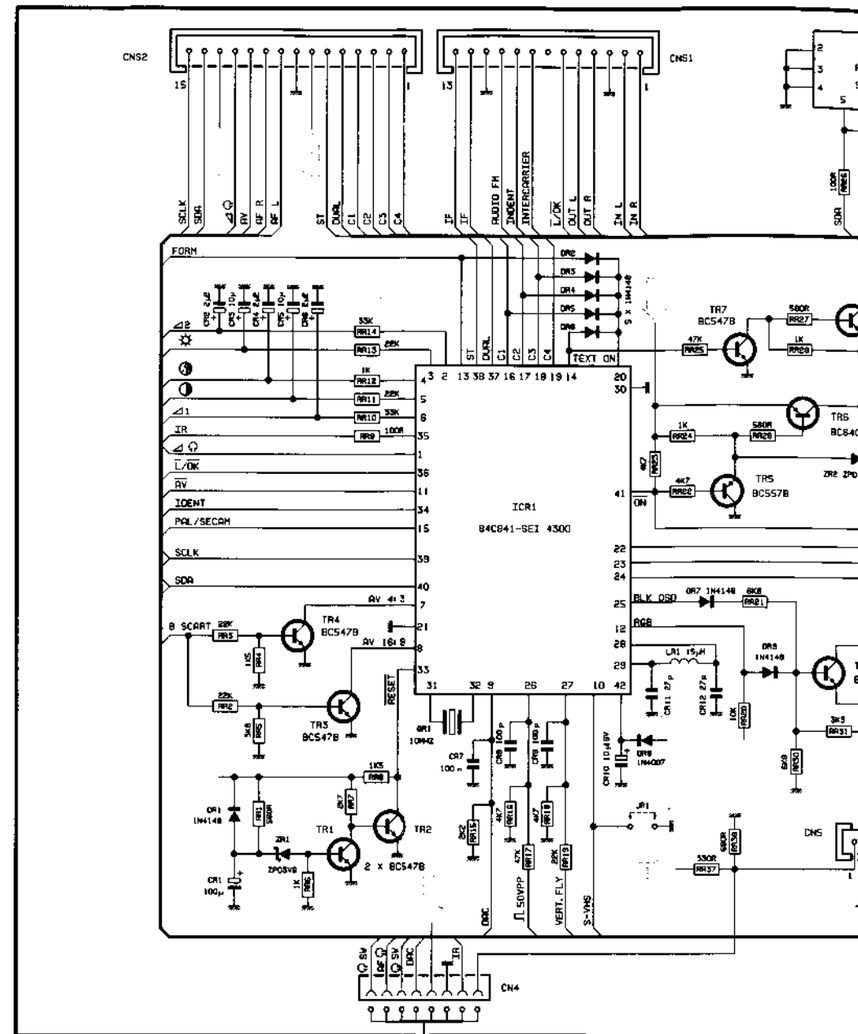
SERVICE MANUAL

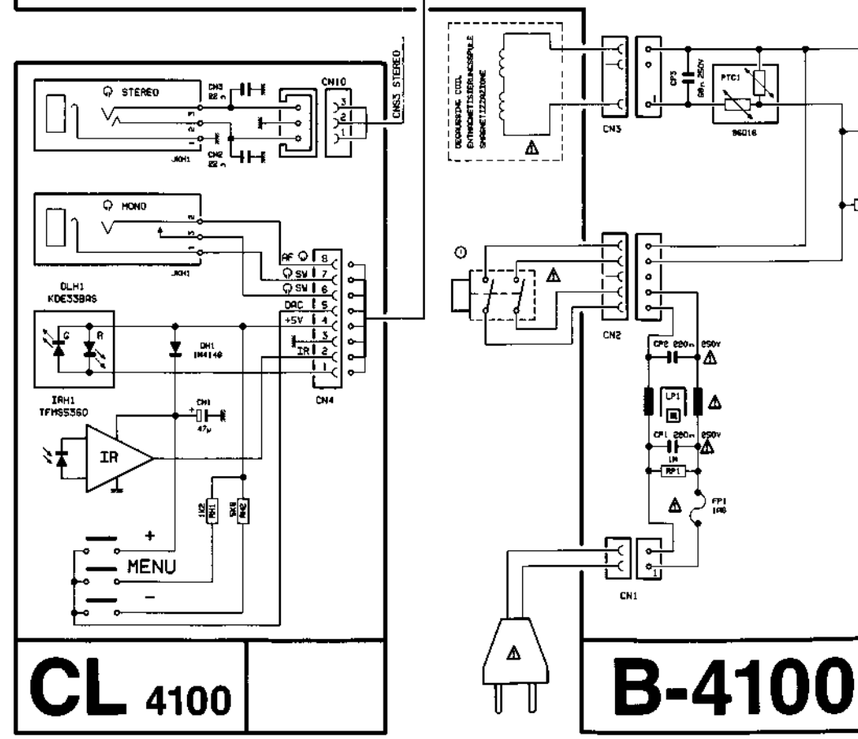
NICAM 4300



STEREO 4300







CL 4100

B-4100

CL 4100

B-4100

CHASSIS
CHASSIS
TELAIO BASE
8000B4100

H 0.8VPP	H 350mVPP	H 0.5VPP	H 2VPP	H 0.6VPP	H 2.5VPP	H 2.5VPP	H 2.5VPP	V 52VPP	H 1200VPP	H 1.5VPP	H 1.2VPP	H 210VPP	

Chassis Professional 4300

CI-4300

CRT CONN.
BILDROHRPL.
ZOCCOLO CINESCOPIO

8000874300

EMC COMPONENT
EMC BAUTEIL
COMPOSANTE EMC
PIECE EMC

SAFETY PART
WHEN REPAIRING, USE ORIGINAL PARTS ONLY.

SICHERHEITSBAUTEIL
BEI ERSATZ NUR ORIGINALTEIL VERWENDEN.

COMPONENTE DI SICUREZZA
IN CASO DI SOSTITUZIONE UTILIZZARE
SOLO COMPONENTI ORIGINALI.

PIECE DE SECURITE
N' UTILISER QUE LES PIECES D' ORIGINES.

COMPONENTE DE SEGURIDAD
UTILIZAR SOLO COMPONENTES ORIGINALES.

SUBJECT TO MODIFICATION
ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN
CON RISERVA DI MODIFICHE

S095414300

IMPORTANT WARNING
When the back panel is removed, high voltage parts are exposed, so any adjustment must be carried out by specialized personnel only. Before performing any of the following adjustments, switch on the set for about ten minutes, on average brightness and without the aerial attached («snow effect» only).

- Power Supply
Switch power supply to 220 V.
With contrast and brightness at the minimum, adjust PP1 to 148 V ± 0,5 V at CP22 terminals.

- Adjustment of picture
Horizontal adjustment
Use PC1 for correct adjustment of picture's horizontal position.
Picture width
Use PG3 to adjust picture width
Crosswise Correction
Use PG2 and PG1 for picture's best geometry.
Picture Height
Use PF1 to adjust.

- Focusing
Adjust picture focus with the contrast near to maximum.

- Adjusting picture tube tension
Set contrast and brightness to the minimum. Measure direct current voltage at the three picture-tube cathodes and adjust the G2 screen grid so that the cathode voltage at its higest value is 175 V. Send a «white page» signal to the aerial. Set brightness and contrast to maximum and adjust PV1 and PV2 so that all colour shades disappear.

WICHTIGER HINWEIS
Nach der Entfernung des Rückendeckels des Gerätes werden Teile zugänglich, die auch Hochspannungen besitzen. Infolgesdessen darf jede Reparatur ausschliesslich durch Fachpersonal durchgeführt werden.
Vor der Durchführung der nachstehend beschriebenen Einstellungen soll das Gerät ca. 10 Minuten lang eingeschaltet werden, z.zw. mit mässiger Bildschirmbeleuchtung und ohne Antennesignal (lediglich «Schnee-effekt»).

- Netzteil
Die Netzspannung auf 220 V einstellen.
Danach in Betriebszustand - mit Kontrast und Helligkeit auf Mindestwert - PP1 auf 148 V ± 0,5 V an den Enden von CP22 einstellen.

- Einstellung der Bildgeometrie
Horizontallage
PC1 für die korrekte Horizontallage des Bildes einstellen.
Horizontalamplitude
Die Einstellung mit PG3 für die einwandfreie Horizontalamplitude vornehmen.
Ost-West-Korrektur
Die Einstellung mit PG2 (Kissen) und PG1 (Trapez) für eine bessere Bildgeometrie durchführen.
Vertikalamplitude
Die Einstellung mit PF1 durchführen.

- Fokussierung
Bei auf nahezu Maximalwert eingestellten Kontrast die Einstellung für die bestmögliche Bildfokussierung durchführen.

Einstellung des Arbeitspunktes der Bildröhre
Kontrast und Helligkeit auf Mindestwert einstellen. Die Gleichspannung der drei Kathoden der Bildröhre messen und den Schirmgitterregler G2 so eistellen, dass die beim Maximalwert festgestellte Spannung 175 V beträgt.
In die Antenne ein «weisse Seite-Signal» einschalten. Helligkeit und Kontrast nahezu auf Maximalwert einstellen und PV1 sowie PV2 so einstellen, dass jede Farbabtönung verschwindet.

AVVERTENZA IMPORTANTE
La rimozione dello schienale rende accessibili parti sottoposte a tensioni anche elevate, ogni intervento dovrà perciò essere effettuato esclusivamente da personale specializzato. Prima dell'esecuzione delle regolazioni di seguito descritte l'apparecchio deve essere acceso per una decina di minuti con schermo mediamente illuminato senza segnale in antenna (solo «effetto neve»).

- Alimentatore
Regolare la tensione di rete su 220 V. Regolare quindi, in condizioni di funzionamento, con contrasto e luminosità al minimo, PP1 per 148 V ± 0,5 V ai capi di CP22.

- Regolazione della geometria dell'immagine
Posizione orizzontale
Regolare PC1 per una corretta posizione orizzontale dell'immagine.
Ampiezza orizzontale
Regolare con PG3 per la corretta ampiezza orizzontale.

- Correzione Est-Ovest
Regolare con PG2 (cuscino) e PG1 (trapezio) per la migliore geometria dell'immagine.
Ampiezza verticale
Regolare con PF1

- Focalizzazione
Con il contrasto prossimo al massimo regolare per la migliore focalizzazione dell'immagine.

- Regolazione punto di lavoro del cinescopio
Regolare contrasto e luminosità al minimo. Misurare la tensione continua dei tre catodi del cinescopio e regolare il potenziometro di griglia schermo G2 in modo che la tensione del catodo riscontrato a valore più elevato sia di 175 V
Inserire in antenna un segnale a «pagina bianca». Portare luminosità e contrasto prossimi al massimo e regolare PV1 e PV2 in modo che scompaia ogni sfumatura di colore.

RECOMANDATIONS IMPORTANTES
Ne jamais enlever le panneau arrière de proteclion avant d'avoir débranché la fiche du secteur.
Cet appareil est conforme aux normes internationales de protection contre les radiations et les parasites radioélectriques.

- Alimentation
Régler la tension secteur sur 220 V.
En condition de fonctionnement avec contraste et luminosité au minimum, régler PP1 sur une tension de 148 V ± 0,5 V aux bornes de CP22.

- Réglage de la géométrie de l'image
Position horizontale
PC1 permet de régler correctement la position horizontale de l'image.
Largeur d'image
PG3 permet de régler correctement la largeur d'image.
Correction diagonale
PG2 et PG1 permettent le réglage de la géométrie de l'image.
Hauteur d'image
Régler avec PF1.

- Focalisation
Effectuer la mise au point avec le contraste presque au maximum.

- Réglage de la tension du tube
Régler le contraste et la luminosité au minimum. Mesurer la tension continue des trois cathodes du tube et régler la grille de l'écran G2 jusqu'à ce que l la tension de la cathode plus hant se stabilise sur 175 V. Envoyer à l'antenne un signal à «page blanche». Porter la luminosité et le contraste presque au maximum puis régler PV1 et PV2 de façon à éliminer toutes les nuances de couleur.

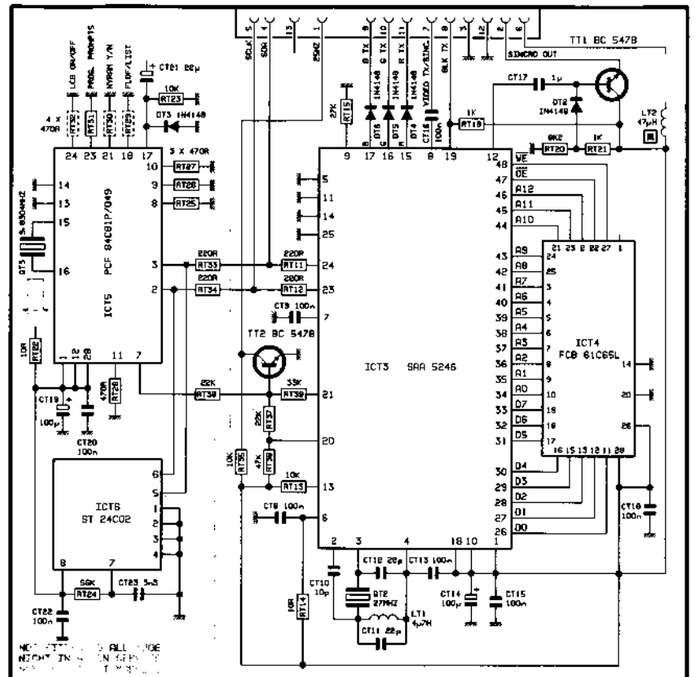
ADVERTENCIA IMPORTANTE
Al quitar la tapa posterior de protección deja accesibles partes con tensiones elevadas y peligrosas, por lo tanto solo debe ser llevado a cabo por personas especializadas. Antes de efectuar los ajustes y regulaciónes descritas a continuación debe permanecer el aparato en marcha unos diez minutos con lapantalla sin señal en antena (efecto nieve) y con el control de brillo en su posición media.

- Alimentación
Ajustar la tensión de red a 220 V.
Ajustar PP1 (situando los controles de contraste y brillo al mínimo) hasta obtener 148 V ± 0,5 V en los terminales de CP22.

- Regulación de la geometria de la imagen
Centrado horizontal
Regular PC1 hasta obtener un correcto centrado de la imagen.
- Amplitud horizontal
Regular PG3 hasta obtener una correcta amplitud de la imagen.
Correccion est-oeste
Regular mediante PG2 (cojin) y PG1 (trapecio) hasta obtener una imagen correcta.
Altura de la imagen
Regularla mediante PF1 hasta obtener una altura correcta.

- Foco
Con el contraste casi al maximo ajustar el potenciometro de foco hasta la maxima focalización de la imagen.

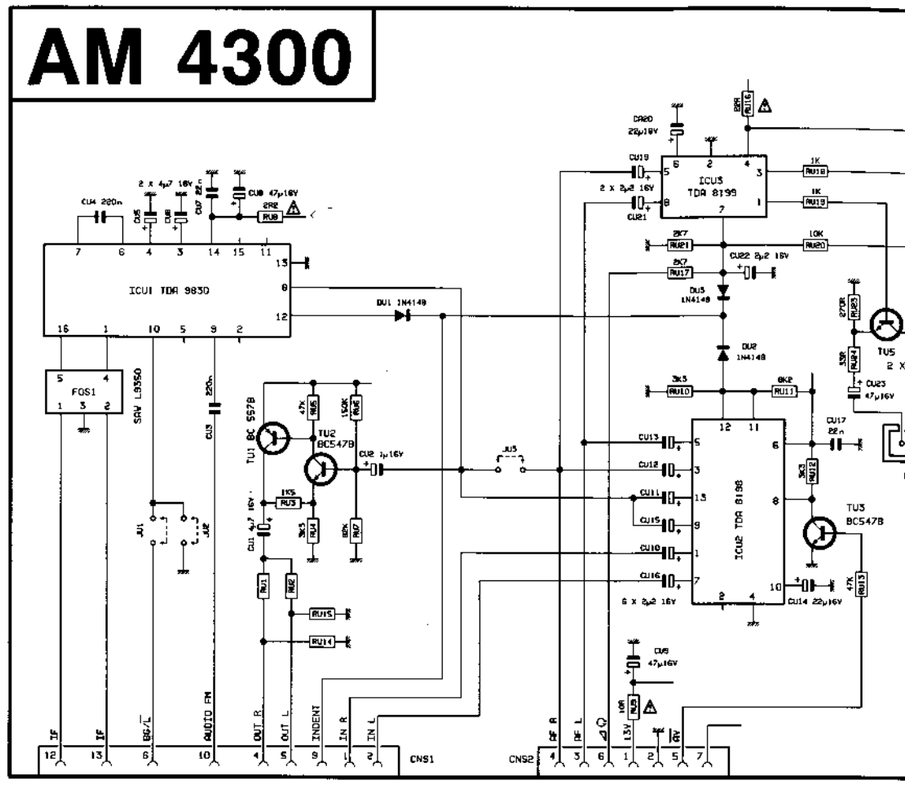
- Ajuste del punto de trabajo del tubo de imagen
Regular el contraste y el brillo al mínimo. Medir la tensión continua de los tres catodos del lubo de imagen y ajustar el potenciometro de G2 de manera que la tensión del cátodo mas elevada sea de 175 V.
Conectar a la toma de antena una señal generador modulado, para obtener una «Pantalla blanca».
Regular el brillo y el contraste, casi al máximo y ajustar PV1 y PV2 hasta que desaparezca todo matiz de color.

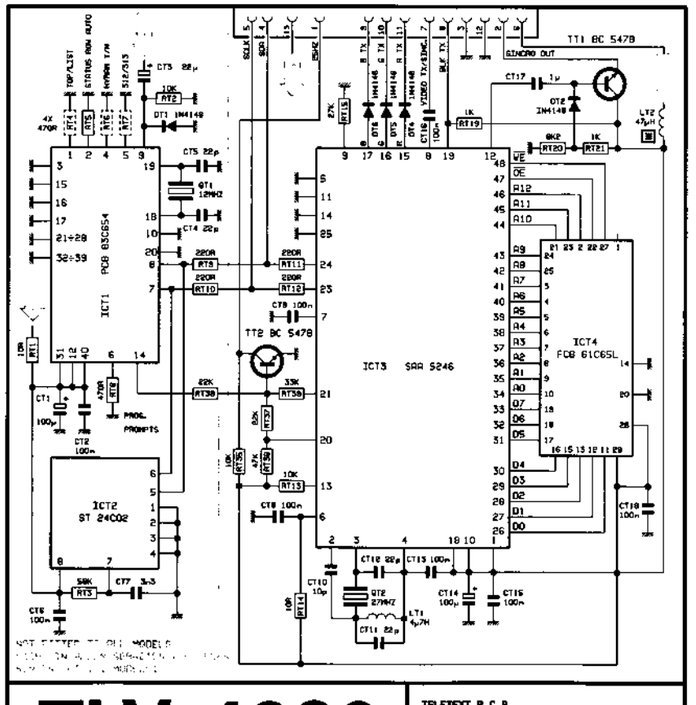


TLV 4310

TELETEXT P. C. B.
VIDEOTEXT MODUL
MODULO TELEVIDEO

9000744310

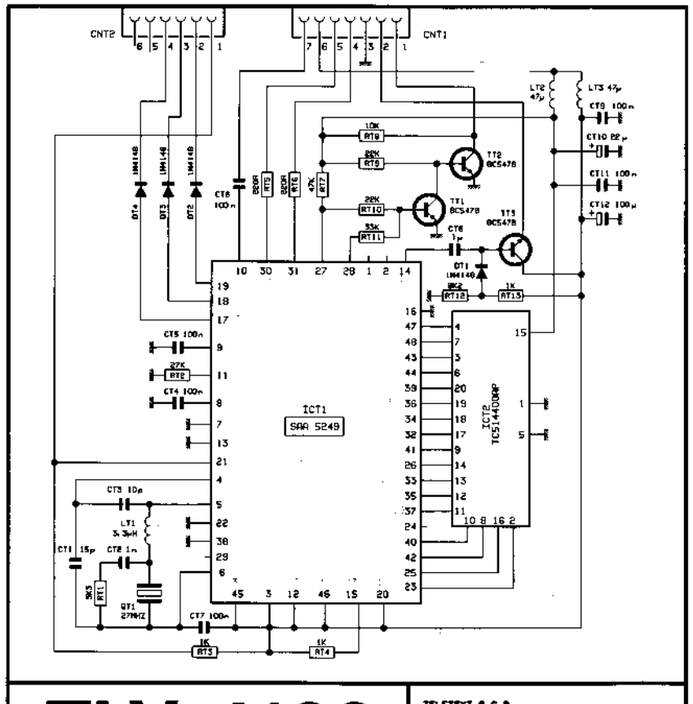




TLV 4320

TELETEXT P. C. B.
VIDEOTEXT MODUL
MODULO TELEVIDEO

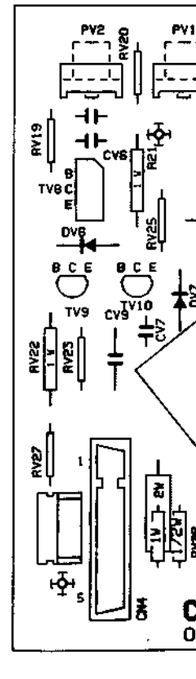
9000744320



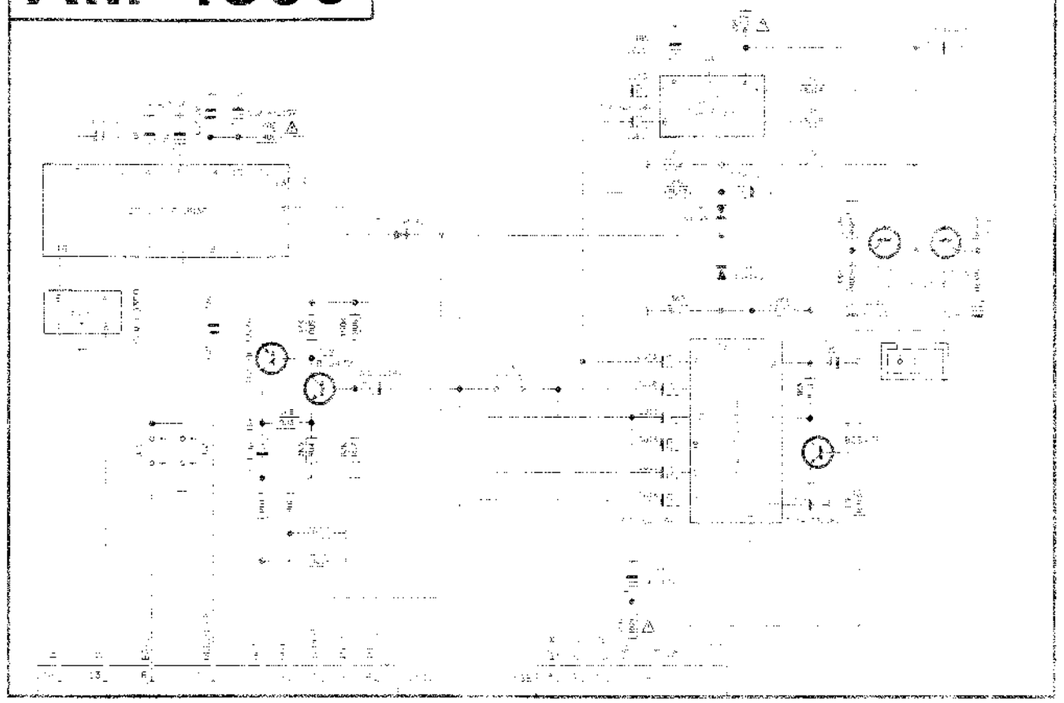
TLV 4100

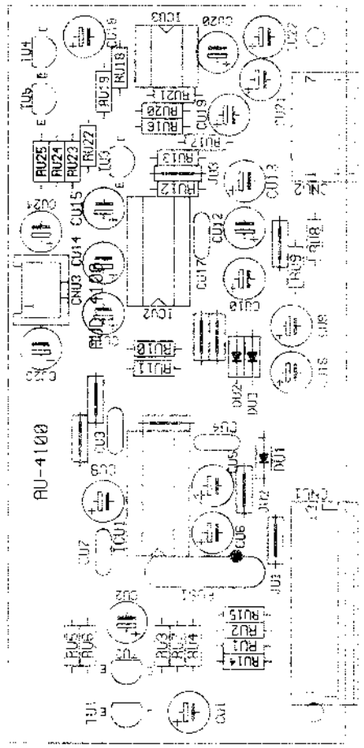
TELETEXT P. C. B.
VIDEOTEXT MODUL
TELETEXT P. C. B.

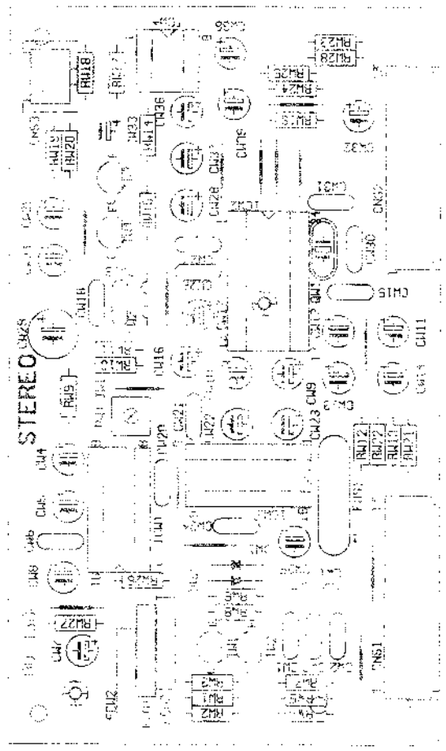
9000744100

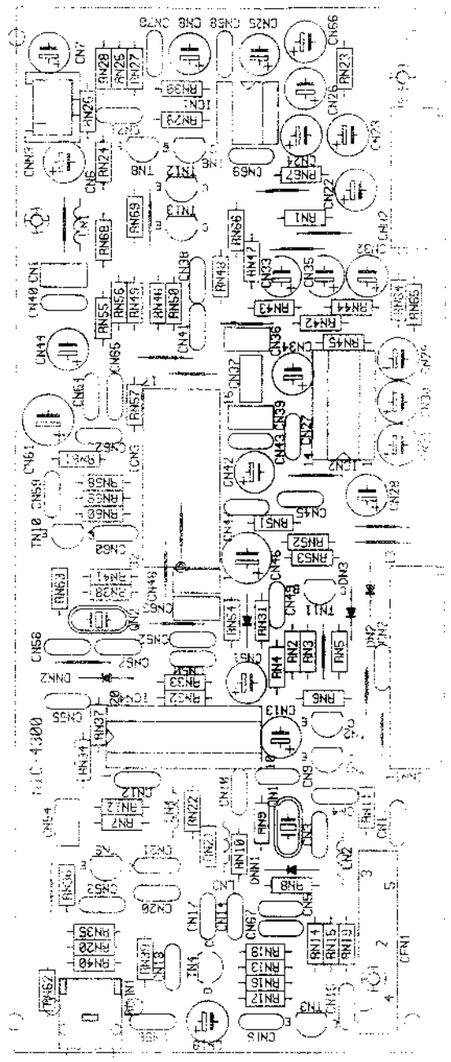


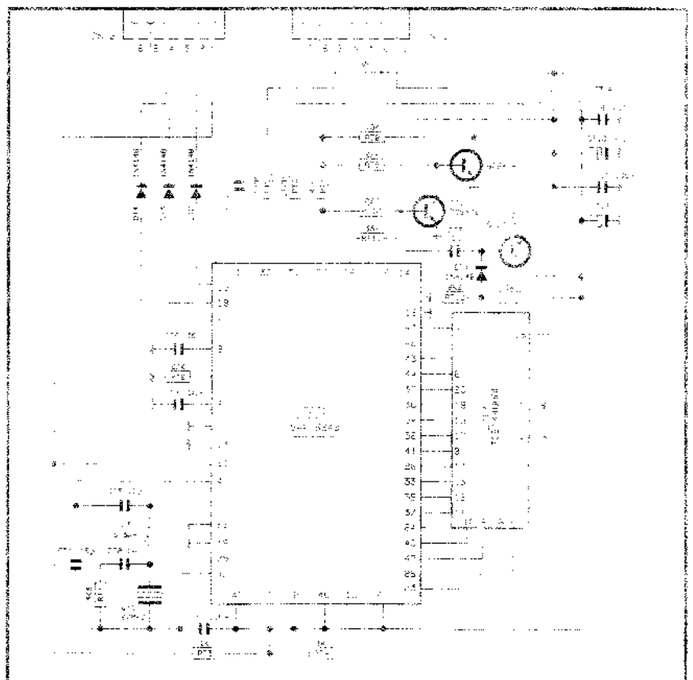
AM 4300





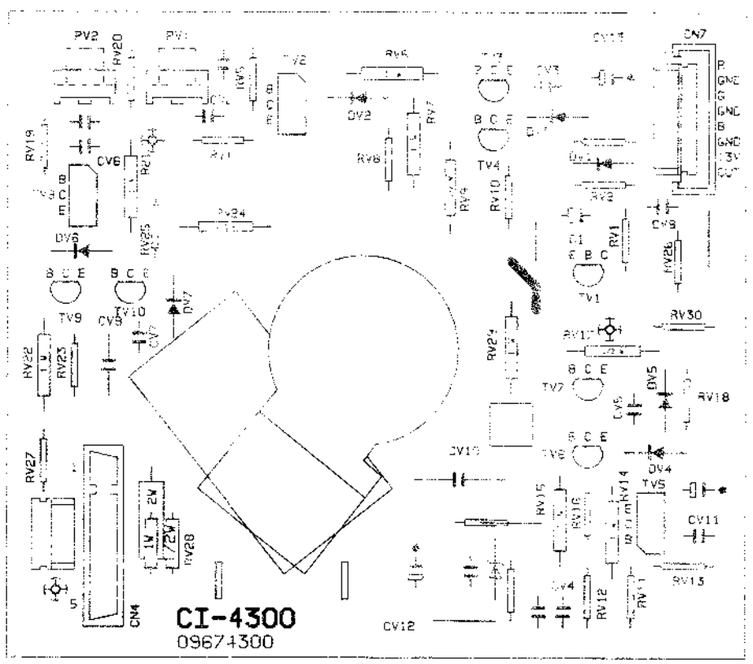


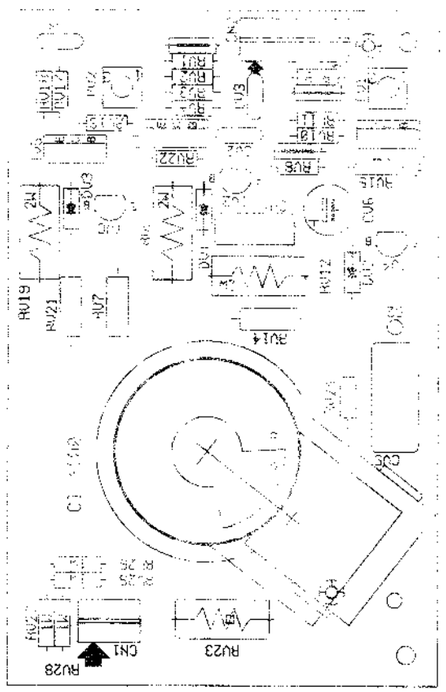


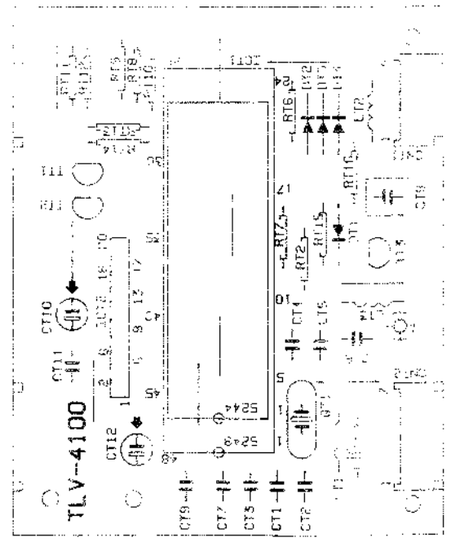


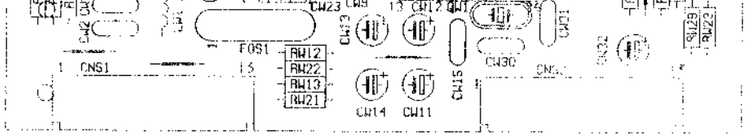
TLV 4100

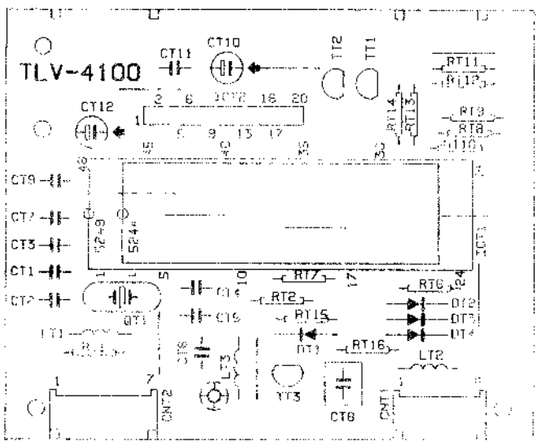
TELETEXT P. C. B.
VIDEOTEXT MODUL
TELETEXT P. C. B.
S0007441.00

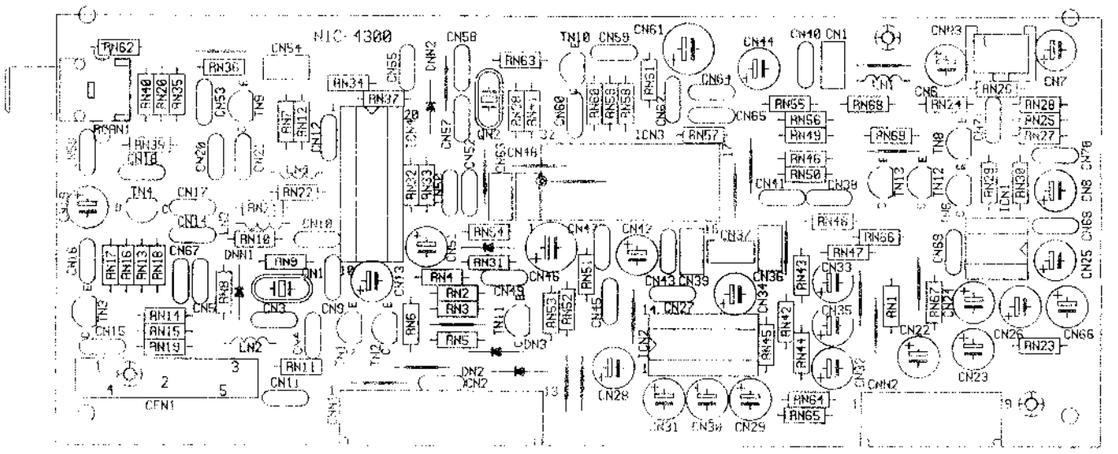


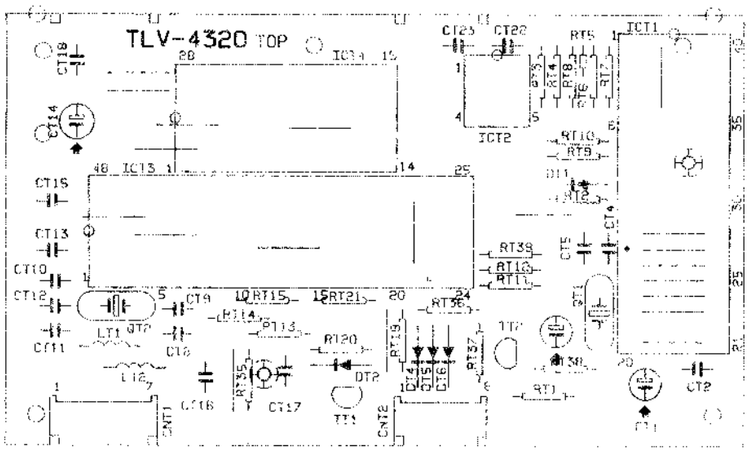


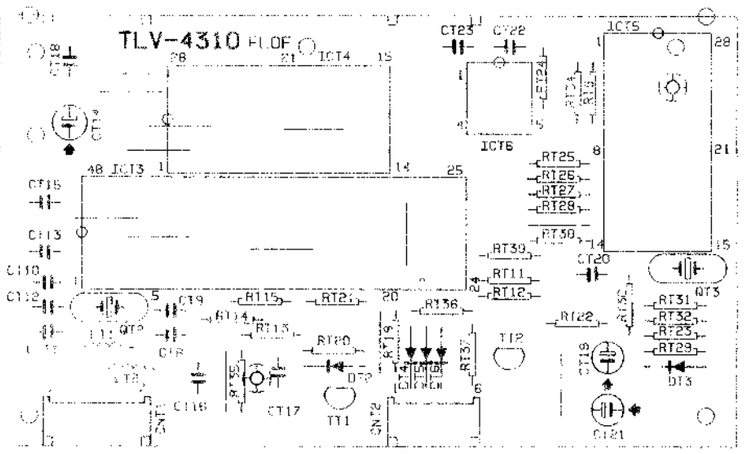


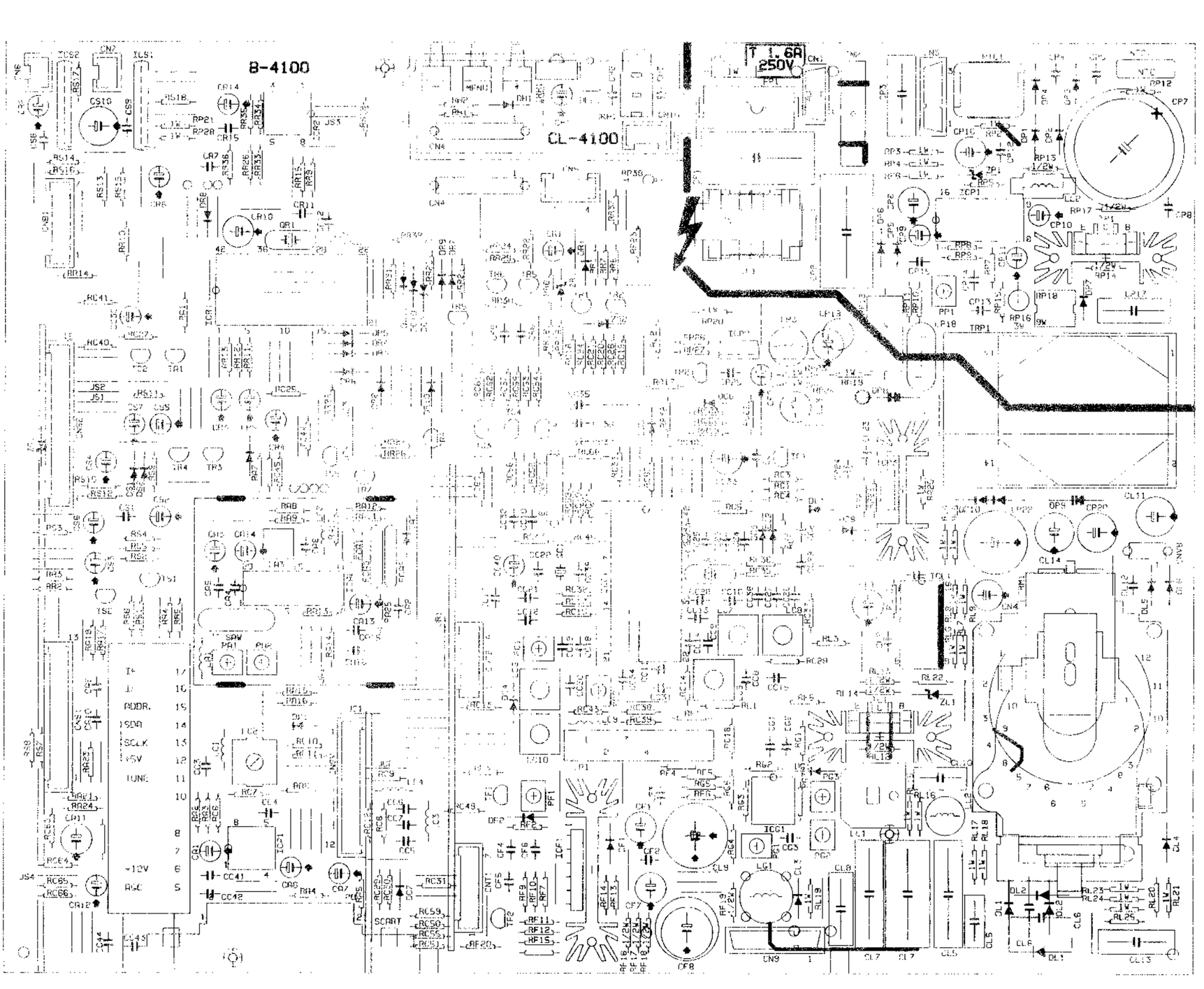



TLV-4100

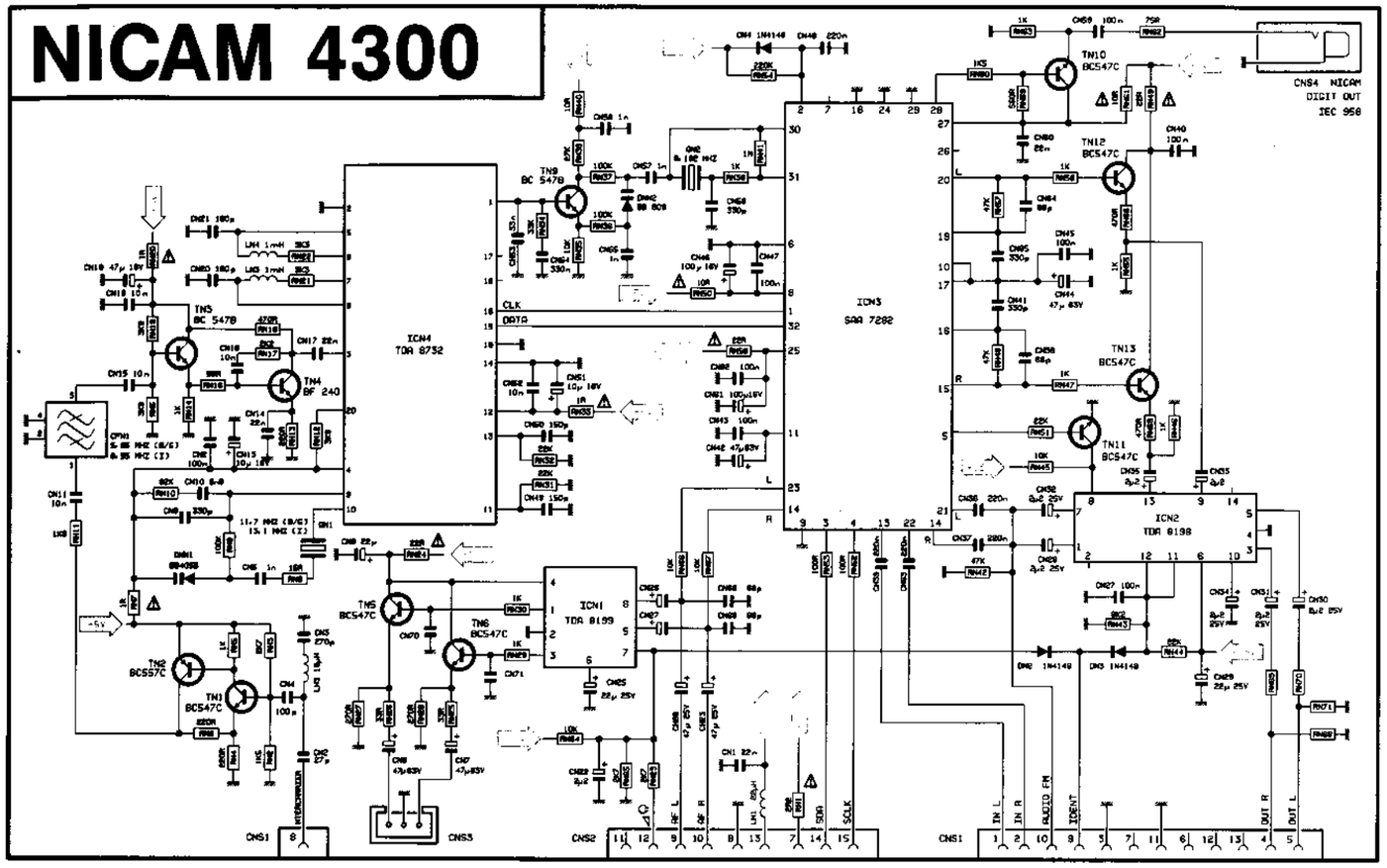

NIC-4300


TLV-4320 TOP

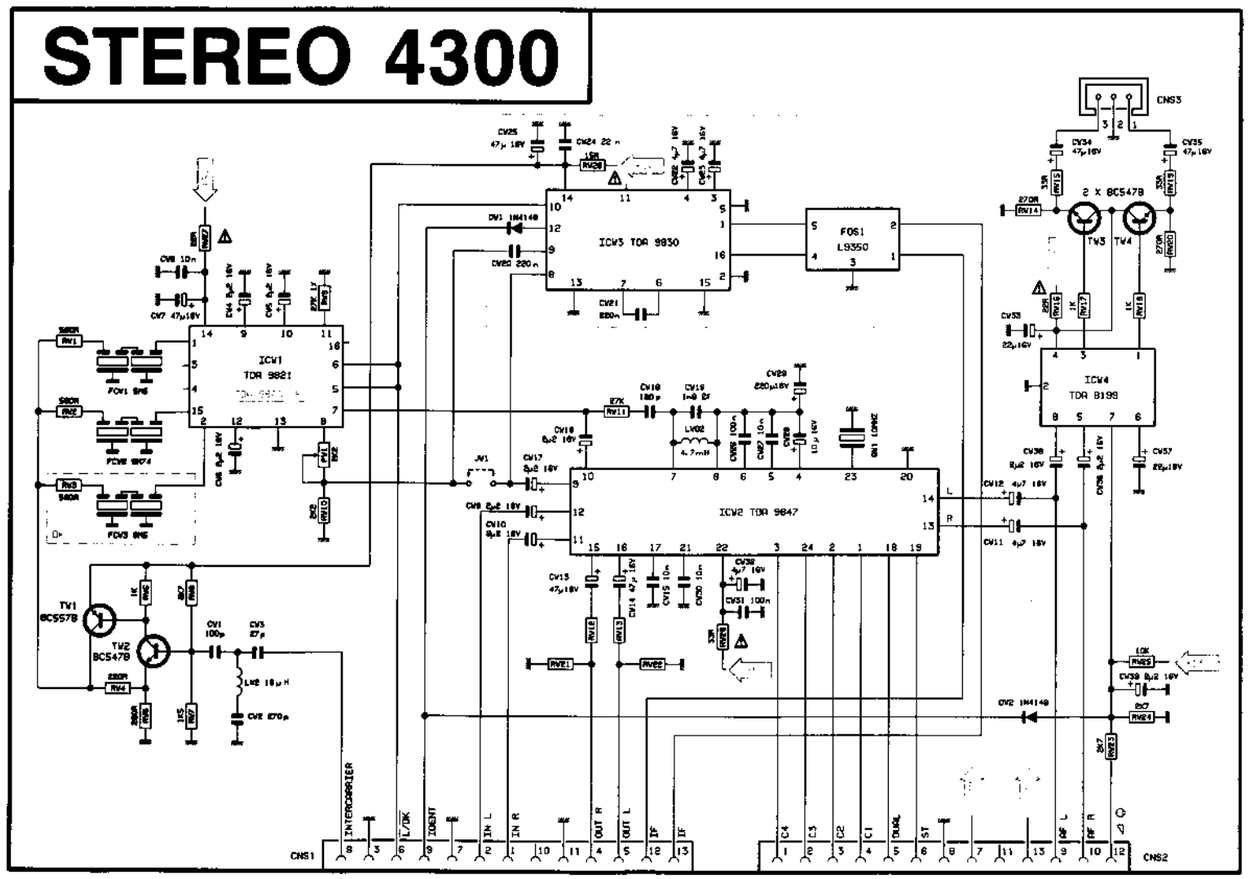

TLV-4310 FLOF

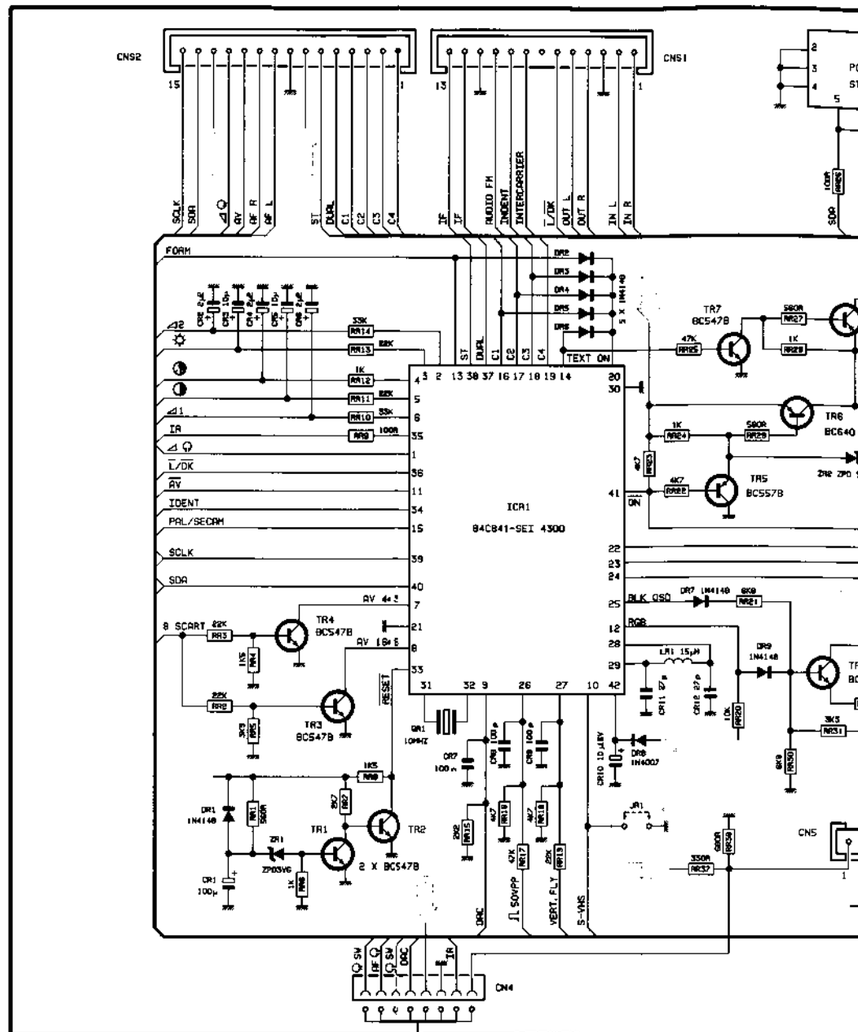

B-4100
CL-4100
T 1.6A 250V
SCART

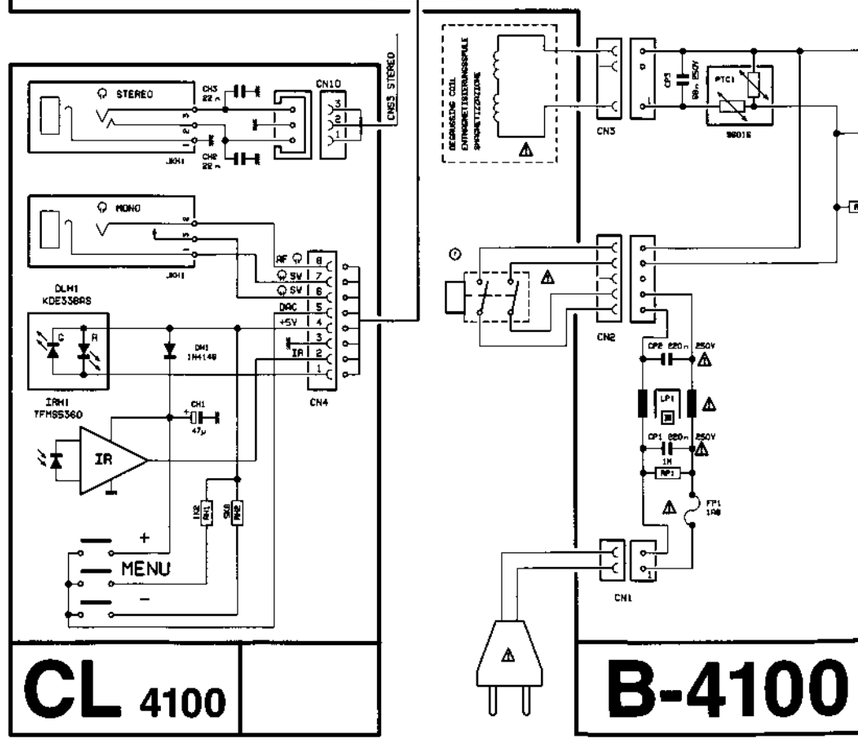
NICAM 4300

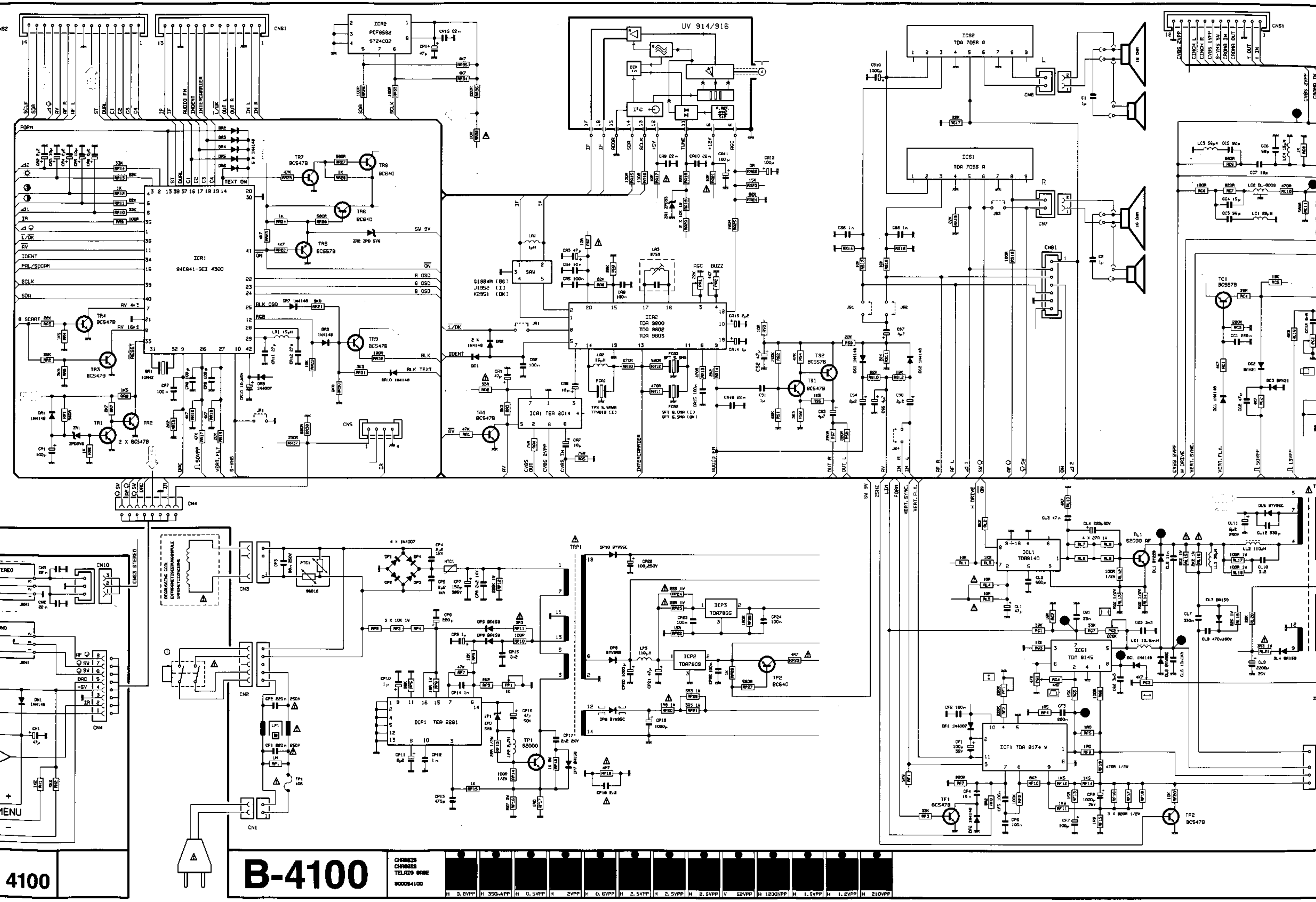


STEREO 4300









CNS2
CNS1
ICR2 PCF8582 ST24C02
UV 914/916
ICS2 TDA 7056 A
ICS1 TDA 7056 A
CNSV
ICR1 84C841-SEI 4300
ICA2 TDA 9800 TDA 9802 TDA 9803
ICA1 TEA 2014
SAW
CN5
CN4
CN10
CNS3 STEREO
CN3
CN2
CN1
TRP1
ICP1 TEA 2261
ICP3 TDA7805
ICP2 TDA7809
ICL1 TDA8140
ICG1 TDA 8145
ICF1 TDA 8174 W
MENU
4100
B-4100
CHASSIS
CHASSIS
TELAIO BASE
H 0.8VPP
H 350mVPP
H 0.5VPP
H 2VPP
H 0.6VPP
H 2.5VPP
H 2.5VPP
H 2.5VPP
V 52VPP
H 1200VPP
H 1.5VPP
H 1.2VPP
H 210VPP

Chassis Professional 4300

CI-4300

CRT CONN.
BILDRÖHRENPL.
ZOCCOLO CINESCOPIO

9000874300

DEFLECTION YOKE
ABLENKEINHEIT
GIOGO

EMC COMPONENT
EMC BAUTEIL
COMPONENTE EMC
PIECE EMC

SAFETY PART
WHEN REPAIRING, USE ORIGINAL PARTS ONLY.
SICHERHEITSBAUTEIL
BEI ERSATZ NUR ORIGINALTEIL VERWENDEN.
COMPONENTE DI SICUREZZA
IN CASO DI SOSTITUZIONE UTILIZZARE
SOLO COMPONENTI ORIGINALI.
PIECE DE SECURITE
N' UTILISER QUE LES PIECES D' ORIGINES.
COMPONENTE DE SEGURIDAD
UTILIZAR SOLO COMPONENTES ORIGINALES.

SUBJECT TO MODIFICATION
ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN
CON RISERVA DI MODIFICHE

S0995414300

IMPORTANT WARNING
When the back panel is removed, high voltage parts are exposed, so any adjustment must be carried out by specialized personnel only. Before performing any of the following adjustments, switch on the set for about ten minutes, on average brightness and without the aerial attached («snow effect» only).

- Power Supply
Switch power supply to 220 V.
With contrast and brightness at the minimum, adjust PP1 to 148 V ± 0,5 V at CP22 terminals.

- Adjustment of picture

Horizontal adjustment
Use PC1 for correct adjustment of picture's horizontal position.

Picture width
Use PG3 to adjust picture width

Crosswise Correction
Use PG2 and PG1 for picture's best geometry.

Picture Height
Use PF1 to adjust.

- Focusing
Adjust picture focus with the contrast near to maximum.

- Adjusting picture tube tension
Set contrast and brightness to the minimum. Measure direct current voltage at the three picture-lube cathodes and adjust the G2 screen grid so that the cathode voltage at its higest value is 175 V. Send a «white page» signal to the aerial. Set brightness and contrast to maximum and adjust PV1 and PV2 so that all colour shades disappear.

WICHTIGER HINWEIS
Nach der Entfernung des Rückendeckels des Gerätes werden Teile zugänglich, die auch Hochspannungen besitzen. Infolgesdessen darf jede Reparatur ausschliesslich durch Fachpersonal durchgeführt werden.
Vor der Durchführung der nachstehend beschriebenen Einstellungen soll das Gerät ca. 10 Minuten lang eingeschaltet werden, z.zw. mit mässiger Bildschirmbeleuchtung und ohne Antennesignal (lediglich «Schnee-effekt»).

- Netzteil
Die Netzspannung auf 220 V einstellen.
Danach in Betriebszustand - mit Kontrast und Helligkeit auf Mindestwert - PP1 auf 148 V ± 0,5 V an den Enden von CP22 einstellen.

- Einstellung der Bildgeometrie

Horizontallage
PC1 für die korrekte Horizontallage des Bildes einstellen.

Horizontalamplitude
Die Einstellung mit PG3 für die einwandfreie Horizontalamplitude vornehmen.

Ost-West-Korrektur
Die Einstellung mit PG2 (Kissen) und PG1 (Trapez) für eine bessere Bildgeometrie durchführen.

Vertikalamplitude
Die Einstellung mit PF1 durchführen.

- Fokussierung
Bei auf nahezu Maximalwert eingestellten Kontrast die Einstellung für die bestmögliche Bildfokussierung durchführen.

Einstellung des Arbeitspunktes der Bildröhre
Kontrast und Helligkeit auf Mindestwert einstellen. Die Gleichspannung der drei Kathoden der Bildröhre messen und den Schirmgitterregler G2 so eistellen, dass die beim Maximalwert festgestellte Spannung 175 V beträgt.
In die Antenne ein «weisse Seite-Signal» einschalten. Helligkeit und Kontrast nahezu auf Maximalwert einstellen und PV1 sowie PV2 so einstellen, dass jede Farbabtönung verschwindet.

AVVERTENZA IMPORTANTE
La rimozione dello schienale rende accessibili parti sottoposte a tensioni anche elevate, ogni intervento dovrà perciò essere effettuato esclusivamente da personale specializzato. Prima dell'esecuzione delle regolazioni di seguito descritte l'apparecchio deve essere acceso per una decina di minuti con schermo mediamente illuminato senza segnale in antenna (solo «effetto neve»).

- Alimentatore
Regolare la tensione di rete su 220 V. Regolare quindi, in condizioni di funzionamento, con contrasto e luminosità al minimo, PP1 per 148 V ± 0,5 V ai capi di CP22.

- Regolazione della geometria dell'immagine

Posizione orizzontale
Regolare PC1 per una corretta posizione orizzontale dell'immagine.

Ampiezza orizzontale
Regolare con PG3 per la corretta ampiezza orizzontale.

- Correzione Est-Ovest
Regolare con PG2 (cuscino) e PG1 (trapezio) per la migliore geometria dell'immagine.

Ampiezza verticale
Regolare con PF1

- Focalizzazione
Con il contrasto prossimo al massimo regolare per la migliore focalizzazione dell'immagine.

- Regolazione punto di lavoro del cinescopio
Regolare contrasto e luminosità al minimo. Misurare la tensione continua dei tre catodi del cinescopio e regolare il potenziometro di griglia schermo G2 in modo che la tensione del catodo riscontrato a valore più elevato sia di 175 V
Inserire in antenna un segnale a «pagina bianca». Portare luminosità e contrasto prossimi al massimo e regolare PV1 e PV2 in modo che scompaia ogni sfumatura di colore.

RECOMANDATIONS IMPORTANTES
Ne jamais enlever le panneau arrière de protection avant d'avoir débranché la fiche du secteur.
Cet appareil est conforme aux normes internationales de protection contre les radiations et les parasites radioélectriques.

- Alimentation
Régler la tension secteur sur 220 V.
En condition de fonctionnement avec contraste et luminosité au minimum, règler PP1 sur une tension de 148 V ± 0,5 V aux bornes de CP22.

- Réglage de la géométrie de l'image

Position horizontale
PC1 permet de régler correctement la position horizontale de l'image.

Largeur d'image
PG3 permet de régler correctement la largeur d'image.

Correction diagonale
PG2 et PG1 permettent le règlage de la géométrie de l'image.

Hauteur d'image
Régler avec PF1.

- Focalisation
Effectuer la mise au point avec le contraste presque au maximum.

- Réglage de la tension du tube
Régler le contraste et la luminosité au minimum. Mesurer la tension continue des trois cathodes du tube et régler la grille de l'écran G2 jusqu'à ce que l la tension de la cathode plus hant se stabilise sur 175 V. Envoyer à l'antenne un signal à «page blanche». Porter la luminosité et le contraste presque au maximum puis régler PV1 el PV2 de façon à éliminer toutes les nuances de couleur.

ADVERTENCIA IMPORTANTE
Al quitar la tapa posterior de protección deja accesibles partes con tensiones elevadas y peligrosas, por lo tanto solo debe ser llevado a cabo por personas especializadas. Antes de efectuar los ajustes y regulaciónes descritas a continuación debe permanecer el aparato en marcha unos diez minutos con lapantalla sin señal en antena (efecto nieve) y con el control de brillo en su posición media.

- Alimentación
Ajustar la tensión de red a 220 V.
Ajustar PP1 (situando los controles de contraste y brillo al mínimo) hasta obtener 148 V ± 0,5 V en los terminales de CP22.

- Regulación de la geometría de la imagen

Centrado horizontal
Regular PC1 hasta obtener un correcto centrado de la imagen.

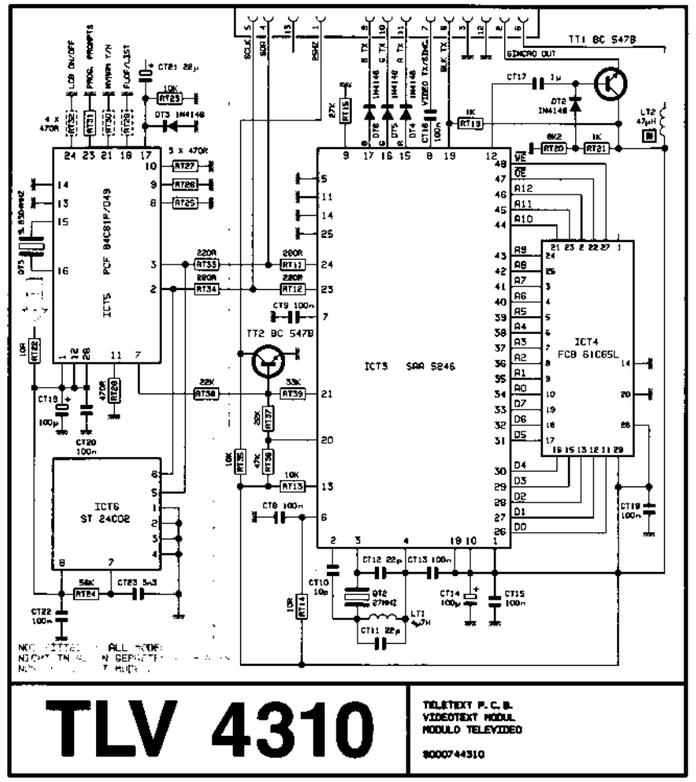
- Amplitud horizontal
Regular PG3 hasta obtener una correcta amplitud de la imagen.

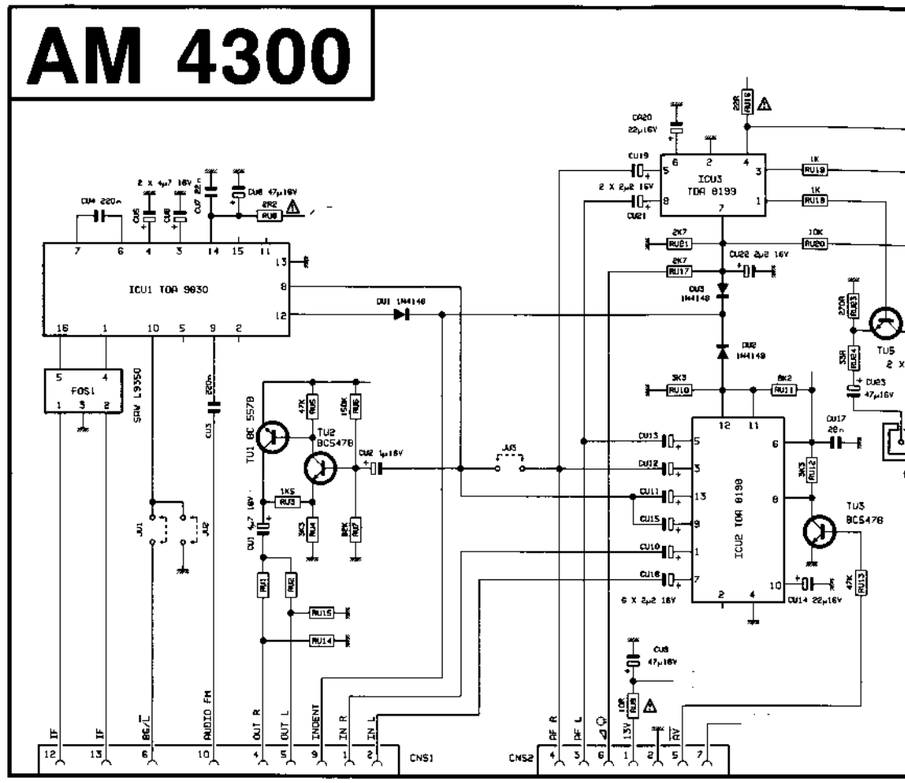
Correccion est-oeste
Regular mediante PG2 (cojin) y PG1 (trapecio) hasta obtener una imagen correcta.

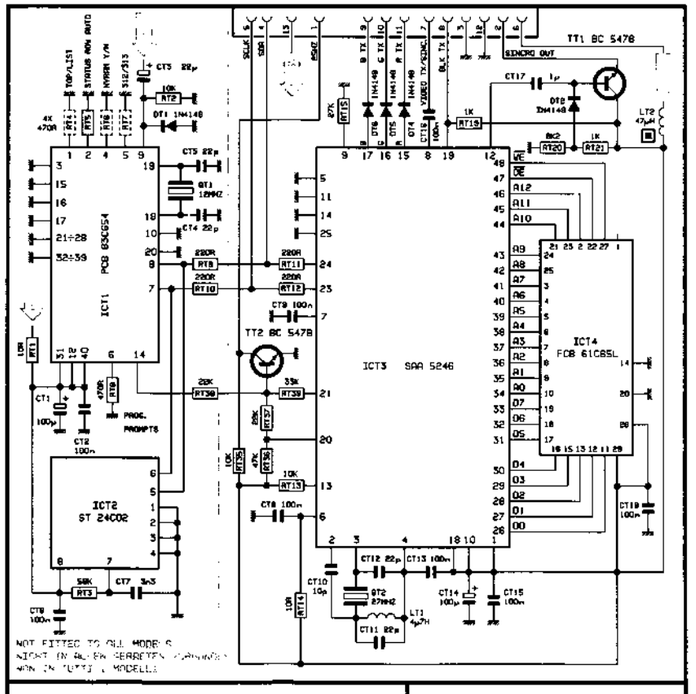
Altura de la imagen
Regularla mediante PF1 hasta obtener una altura correcta.

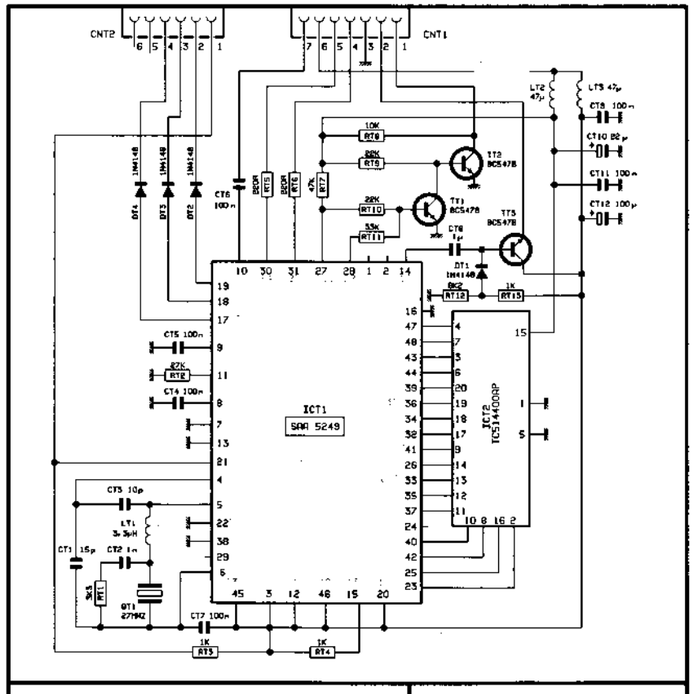
- Foco
Con el contraste casi al maximo ajustar el potenciometro de foco hasta ta maxima focalización de la imagen.

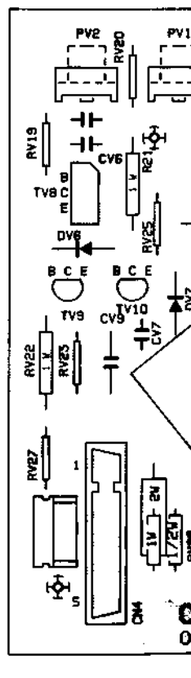
- Ajuste del punto de trabajo del tubo de imagen
Regular el contraste y el brillo al mínimo. Medir la tensión continua de los tres catodos del lubo de imagen y ajustar el potenciometro de G2 de manera que la tensión del cátodo mas elevada sea de 175 V.
Conectar a la toma de antena una señal generador modulado, para obtener una «Pantalla blanca».
Regular el brillo y el contraste, casi al máximo y ajustar PV1 y PV2 hasta que desaparezca todo maliz de color.

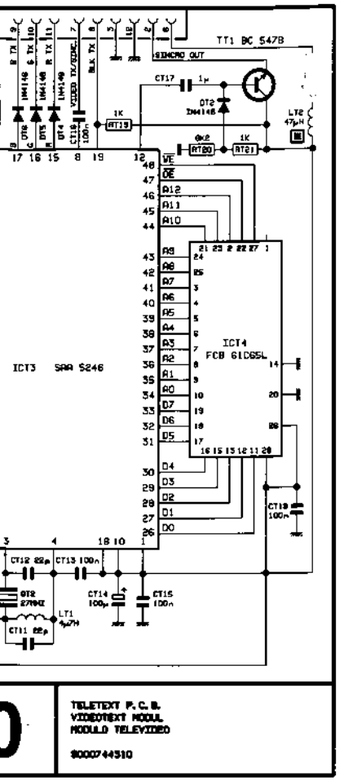




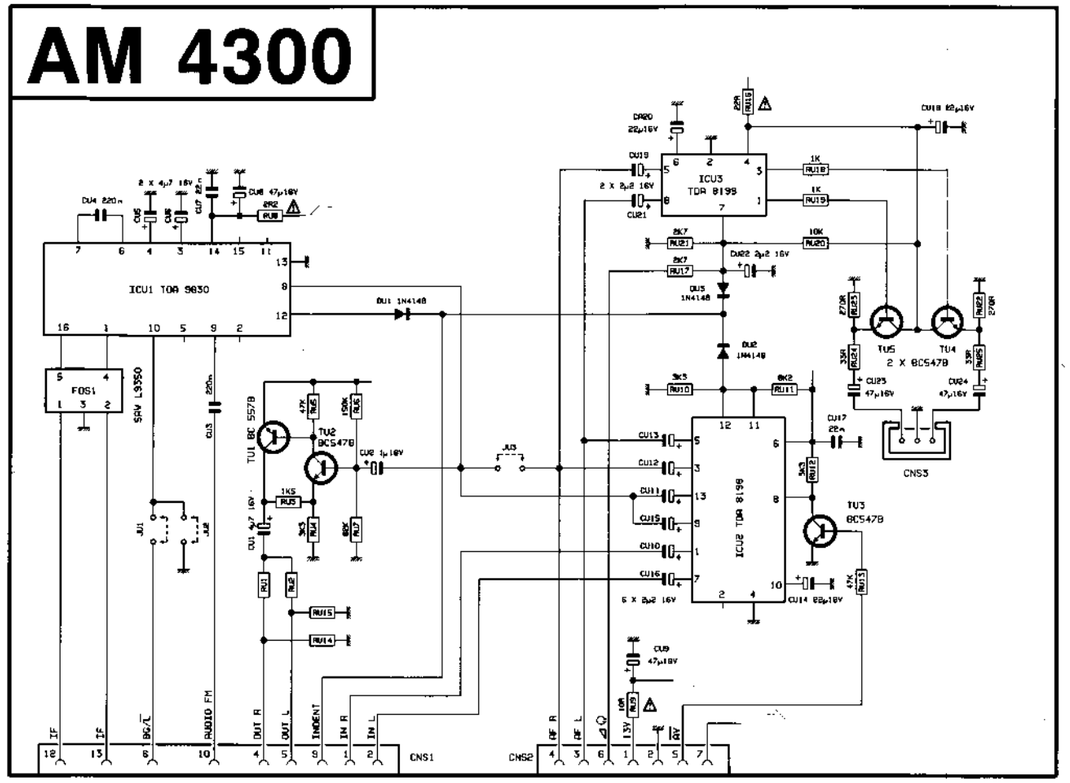


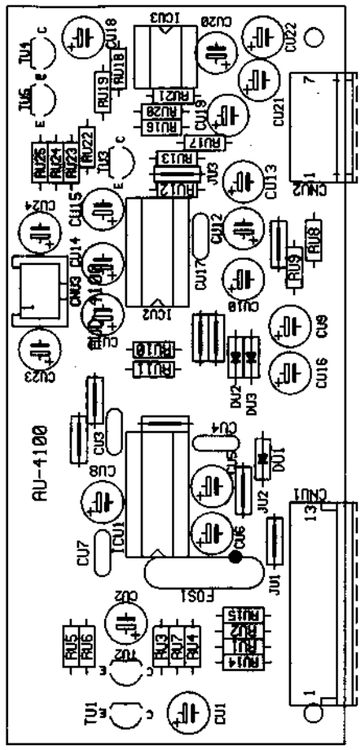


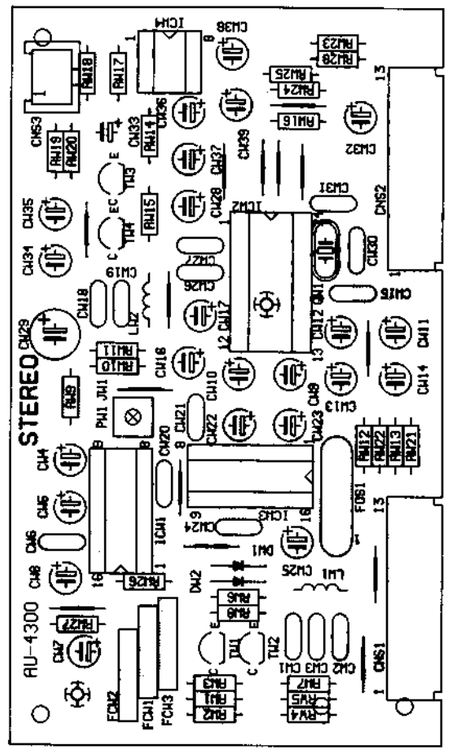


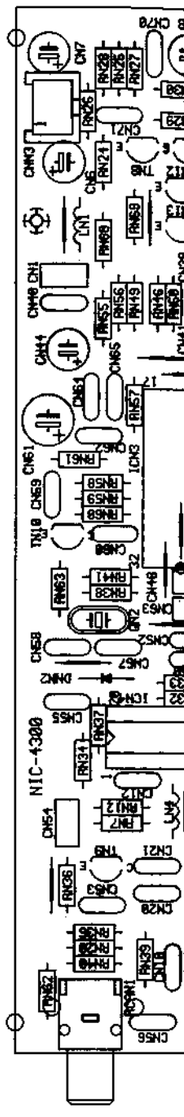


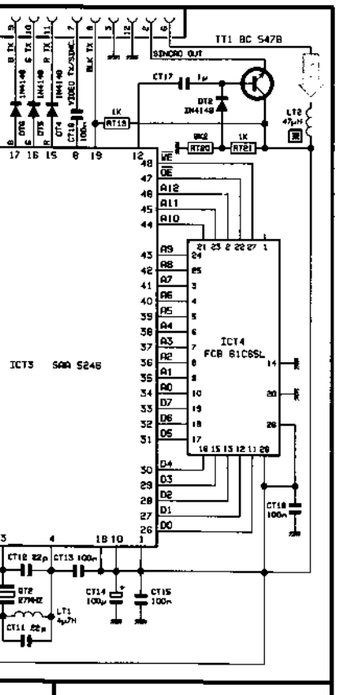
AM 4300

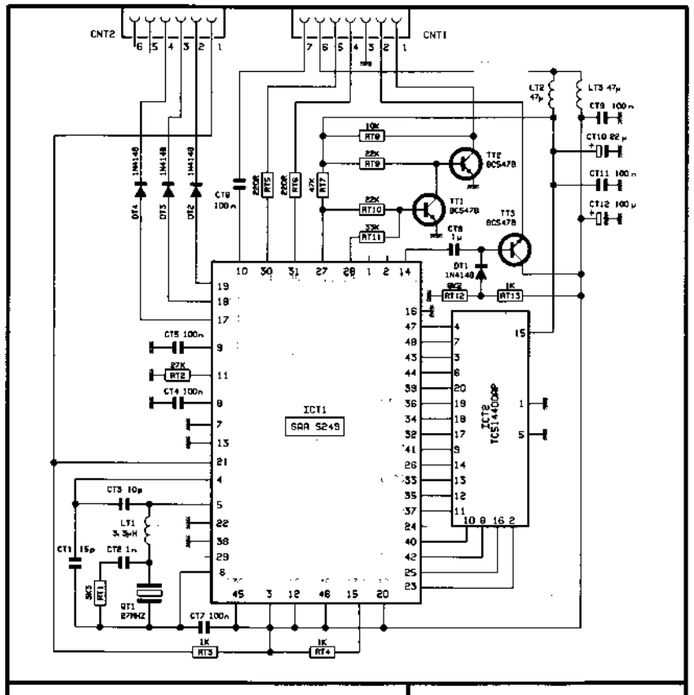




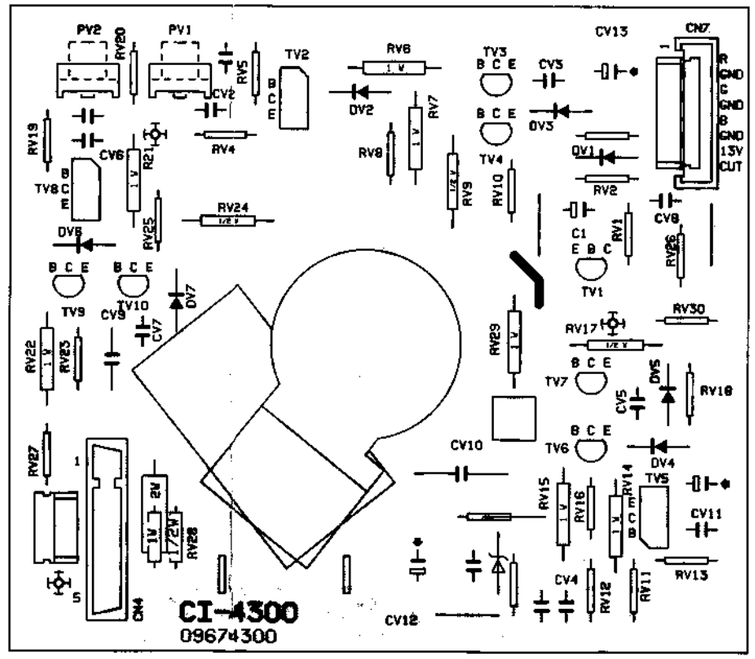


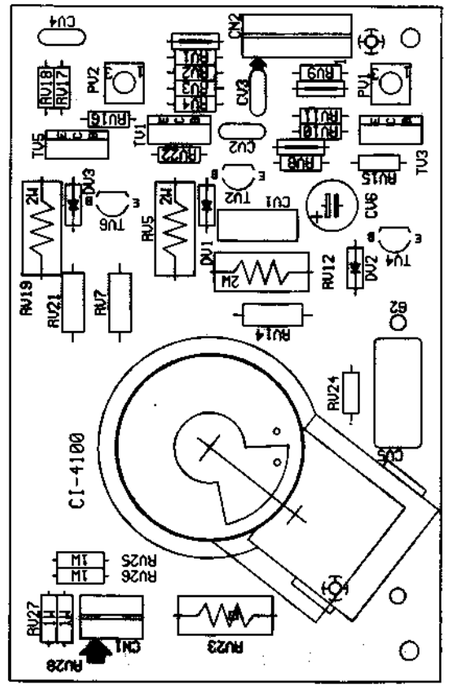


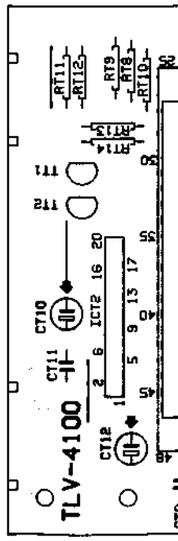


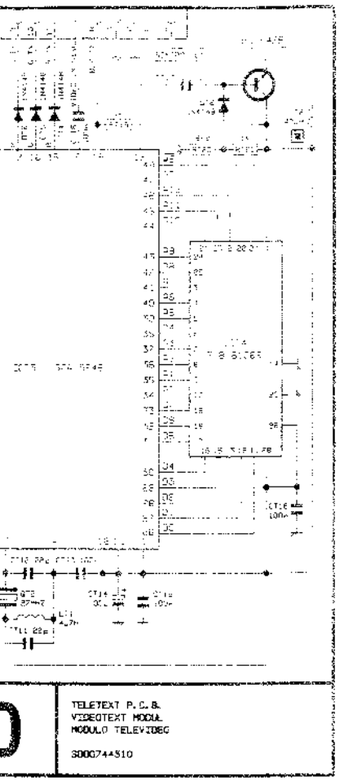


TLV 4100





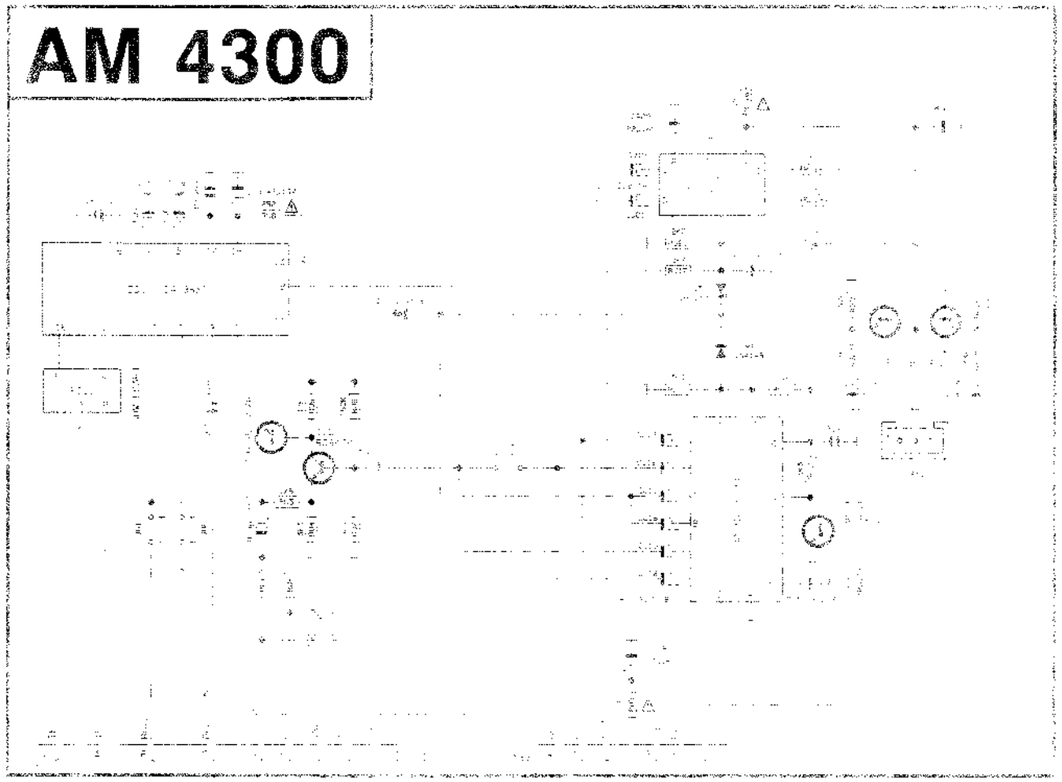


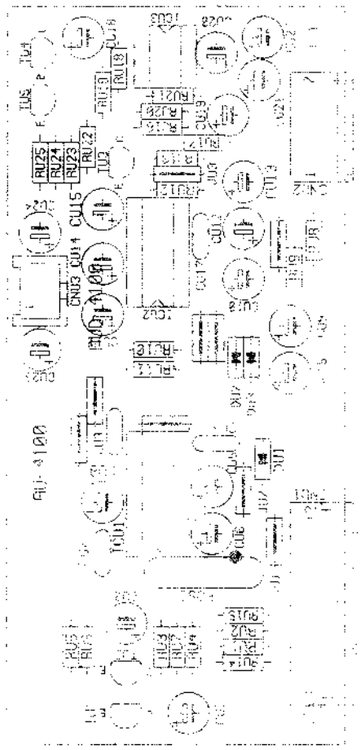


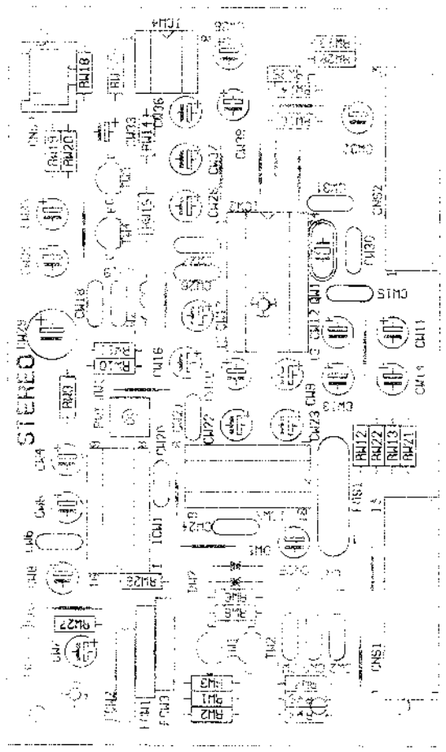
TELETEXT P.C.B.
VIDEOTEXT MODUL
MODULO TELEVIDEO

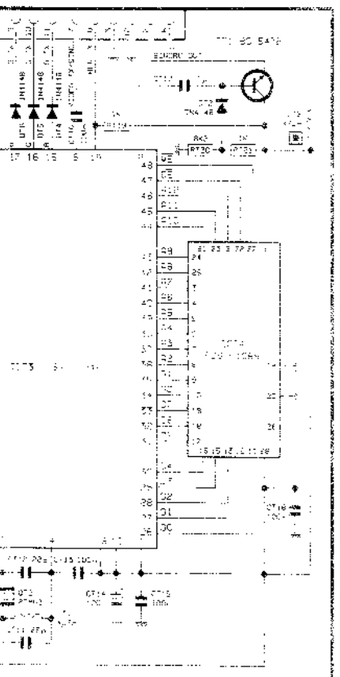
S000744510

AM 4300



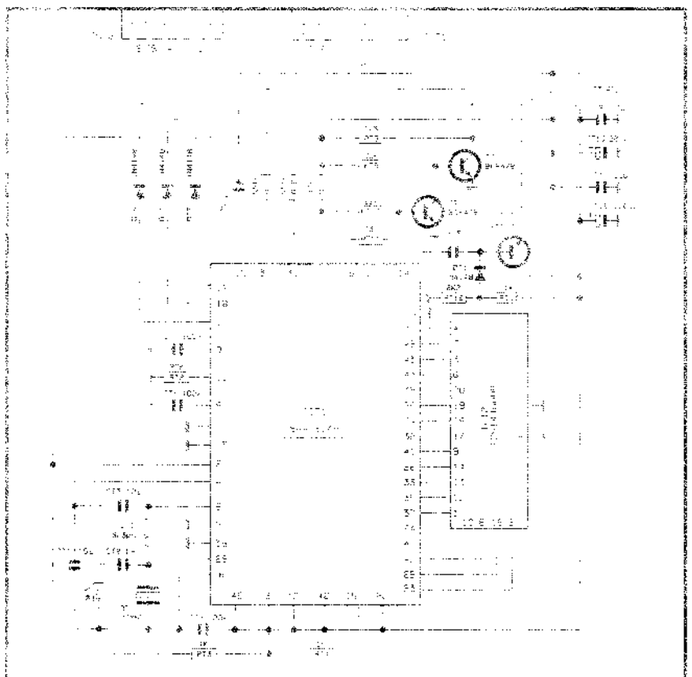






TELETEXT P.C.B.
VIDEOTEXT MODUL
MODULO TELEVIDEO

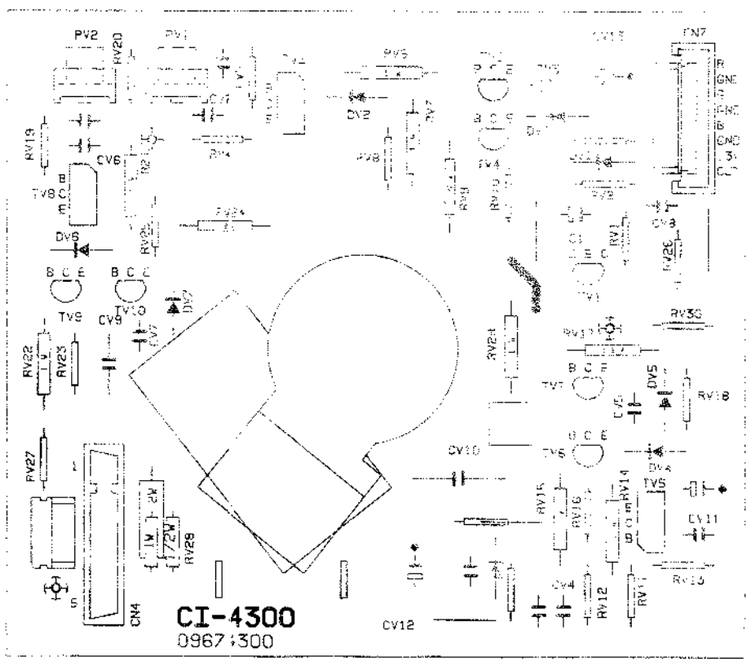
S000744520

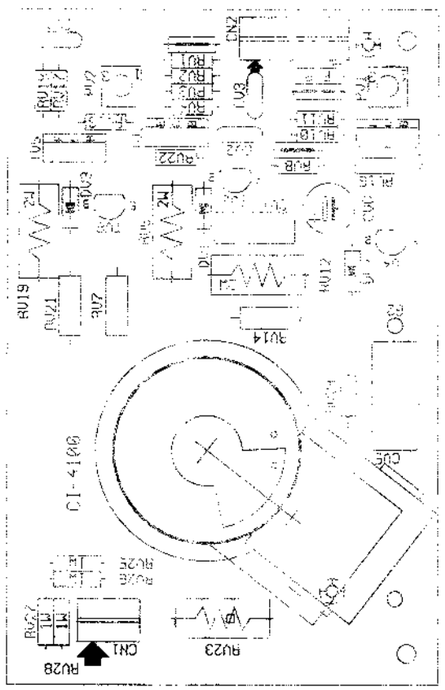


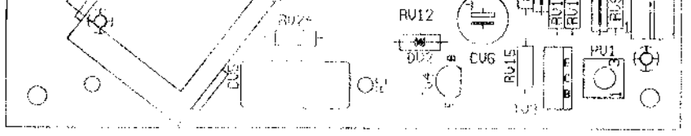
TLV 4100

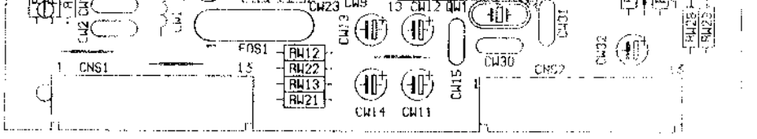
TELETEXT P.C.B.
VIDEOTEXT MODUL
TELETEXT P.C.B.

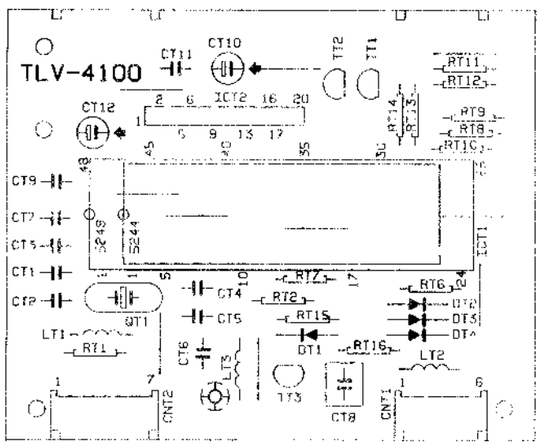
S000744100

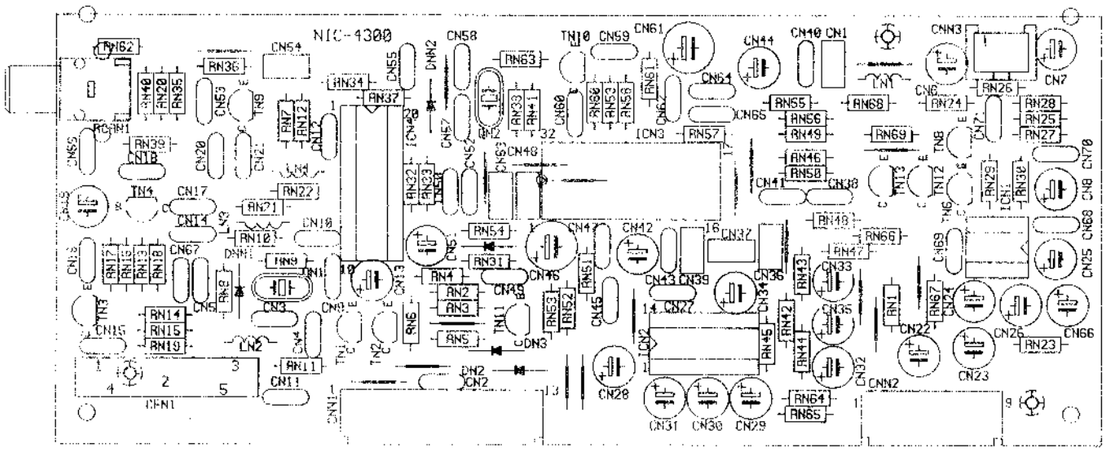


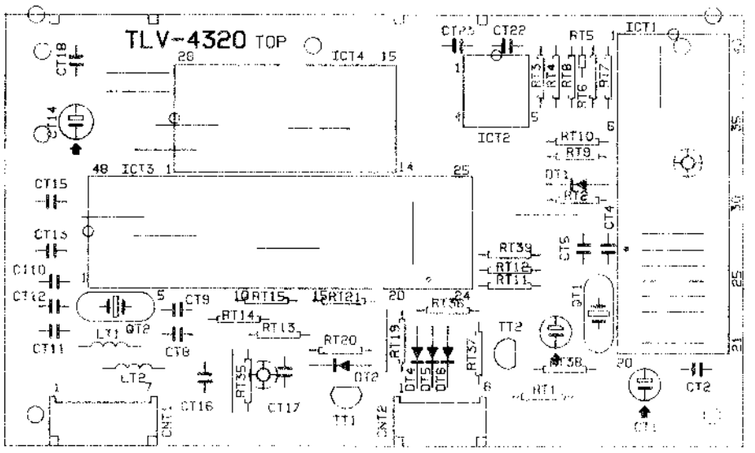


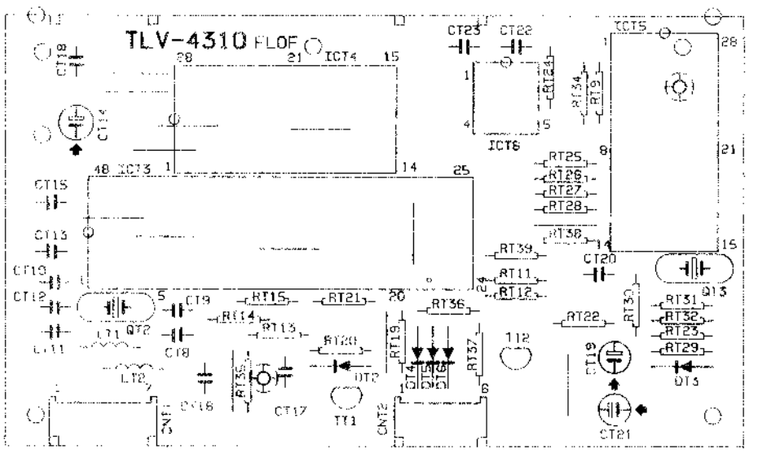


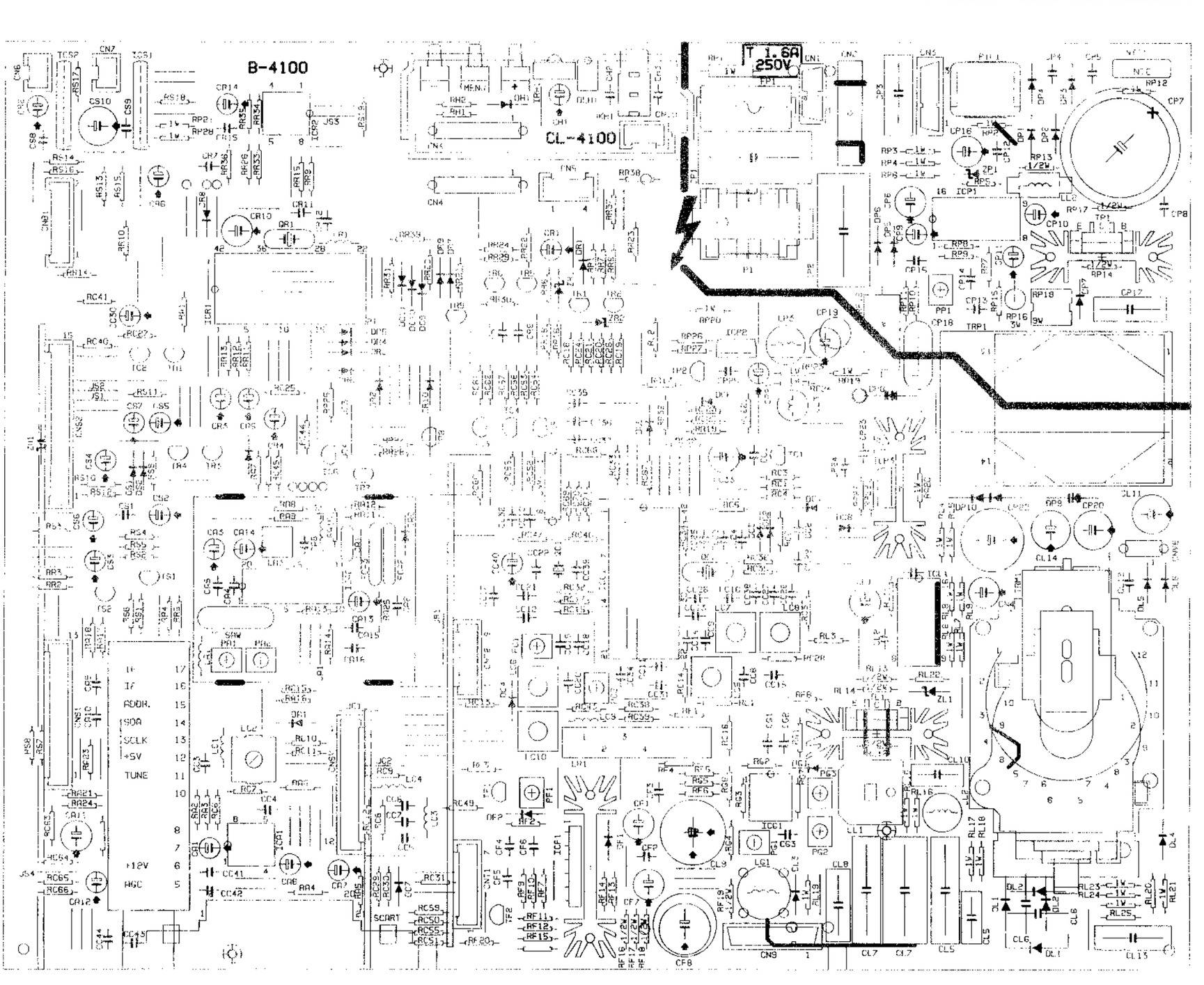



TLV-4100


NIC-4300


TLV-4320 TOP


TLV-4310 FLOF


B-4100
CL-4100
T 1.6A 250V

Lista parti di ricambio
Spare parts list

Chassis 4300/110°

Pos./Ref.	Codice Part No.	Descrizione	Description	
	S000542059	**TELAIO BASE PAL IT cpl.**	**MAIN PCB PAL IT cpl.**	
	S000543209	**TELAIO BASE PAL D/NL/PL cpl.**	**MAIN PCB PAL D/NL/PL cpl.**	
	S000543459	**TELAIO BASE PAL/SECAM CH cpl.**	**MAIN PCB PAL/SECAM CH cpl.**	
	S000543659	**TELAIO BASE PAL GB cpl.**	**MAIN PCB PAL GB cpl.**	
	S000542669	**TELAIO BASE PAL/SECAM F cpl.**	**MAIN PCB PAL /SECAM F cpl.**	
	S017222009	Condensatore 2,2 nF 1000 V	Condensator 2,2 nF 1000 V	
	S020222009	Condensatore 2,2 nF 4000 V	Condensator 2,2 nF 4000 V	
	S030242209	Condensatore 220 nF 250 VAC	Condensator 220 nF 250 VAC	
	S036231109	Condensatore 11 nF 5% 1600 V	Condensator 11 nF 5% 1600 V	
	S040781509	Condensatore elettrolitico 150 uF 385 V	Elko 150 uF 385 V	
	S047004709	Resistenza sicurezza 4,7 Ohm	Fusible resistor 4,7 Ohm	
	S047015009	Resistenza sicurezza 15 Ohm	Fusible resistor 15 Ohm	
	S047018009	Resistenza sicurezza 18 Ohm	Fusible resistor 18 Ohm	
	S048002209	Resistenza sicurezza 2,2 Ohm	Fusible resistor 2,2 Ohm	
	S053051009	Resistenza 1MOhm VR37	Safety resistor 1 MOhm VR37	
	S053210709	Resistenza 4M7 Ohm VR68	Safety resistor 4M7 Ohm VR68	
	S054000279	Resistenza a filo 0,27 Ohm 3 W	Wire wound resistor 0,27 Ohm 3 W	
	S055491009	Resistenza a filo 1KOhm 9 W	Wire wound resistor 1 KOhm 9 W	
	S056590209	Resistenza NTC 4,7 Ohm	NTC resistor 4,7 Ohm	
	S056591109	Resistenza PTC 6A	PTC resistor 6 A	
	S061284619	Diodo BA 159	Diode BA 159	
	S061303209	Diodo BYW 96D	Diode BYW 96 D	
	S061316879	Diodo BY 228	Diode BY228	
	S061401339	Diodo BYD 33 J	Diode BYD 33 J	
	S061401509	Diodo BZV 86-1V4 143	Diode BZV 86-1V4 143	
	S061961079	Diodo zener ZPD 3,6 V	Zener diode ZPD 3,6 V	
	S061961409	Diodo zener ZPD 5,1,V	Zener diode ZPD 5,1 V	
	S061962019	Diodo zener ZPD 12 V	Zener diode ZPD 12 V	
	S061962059	Diodo zener ZPD 13 V	Zener diode ZPD 13 V	
	S061963019	Diodo zener ZPD 33 V	Zener diode 33 V	
	S062000409	Diodo LED rosso/verde	LED diode red/green	
	S062520349	Transistor BC 640	Transistor BC 640	
	S062756109	Transistor S2000AF	Transistor S2000AF	
	S063162009	Circuito integrato TEA 2014-A	IC TEA 2014-A	
	S063164509	Circuito integrato TEA 2261	IC TEA 2261	
	S063170569	Circuito integrato TDA 7056A	IC TDA 7056A	
	S063181409	Circuito integrato TDA 8140	IC TDA 8140	

Pos./Ref.	Codice Part No.	Descrizione	Description	
	S063221029	Circuito integrato STV 2102 (PAL)	IC STV 2102 (PAL)	
	S063221109	Circuito integrato STV 2110 (PAL/SECAM)	IC STV 2110 (PAL/SECAM)	
	S063181459	Circuito Integrato TDA8145	IC TDA 8145	
	S063184889	Circuito integrato 84C841P/108-SEI4300	IC 84C841P/108-SEI4300	
	S063185719	Circuito integrato ST 24C02	IC ST 24C02	
	S063193039	Circuito integrato TDA 8174W	IC TDA 8174W	
	S063198009	Circuito integrato TDA 9800 (I-GB)	IC TDA 9800 (I-GB)	
	S063198029	Circuito integrato TDA 9802 (F)	IC TDA 9802 (F)	
	S063198039	Circuito integrato TDA 9803 (CH-D-NL-PL)	IC TDA 9803 (CH-D-NL-PL)	
	S063309859	Circuito integrato UA 7809	IC UA 7809	
	S065621109	Trasformatore EAT 110°	Flyback transformer 110°	
	S065625609	Cavo EAT	EHT Cable	
	S065625709	Cavo fuoco	Focus Cable	
	S065625809	Cavo G2	G2 Cable	
	S065704309	Trasformatore Switch	Switch transformer	
	S066541709	Filtro rete (I-GB)	Line filter (I-GB)	
	S066542009	Filtro rete (CE)	Line filter (CE)	
	S066842009	Linea ritardo croma DL711	Chroma delay line DL711	
	S066843009	Linea ritardo Y	Y delay line	
	S066900009	Quarzo 4,43 MHz	Quarz 4,43,MHz	
	S066900409	Quarzo 10 MHz	Quarz 10 MHz	
	S067071009	Bobina E/W	E/W coil	
	S067081409	Bobina linearità	Linearity coil	
	S067316009	Filtro SAW G 1984 M	SAW filter G 1984 M	
	S067317009	Filtro SAW J 1952 (F-GB)	SAW filter J 1952 (F-GB)	
	S067330109	Risuonatore CSB 503F12	Ceramic oscillator CSB 503F12	
	S067400529	Filtro ceramico SFT 5,5 MA (BG)	Ceramic filter SFT 5,5 MA (BG)	
	S067401089	Filtro ceramico SFT 6,0 MA (I)	Ceramic filter SFT 6,0 MA (I)	
	S067401109	Filtro ceramico SFT 6,5 MA (DK)	Ceramic filter SFT 6,5 MA (DK)	
	S067401059	Filtro ceramico TPS 5,5 MWA	Ceramic filter TPS 5,5 MWA	
	S067400009	Filtro ceramico TPWA01B (F-GB)	Ceramic filter TPWA 01B (F-GB)	
	S067407609	Bobina	Coil	
	S067407809	Bobina	Coil	
	S068056309	Tasto EKPT 1105S	Push switch EKPT 1105S	
	S068149109	Ricevitore IR TFMS 5360	IR Receiver TFMS 5360	
	S069024009	Tuner UV 914/IEC (GB-I)	Tuner UV 914/IEC (GB-I)	
	S069024309	Tuner UV 916/IEC (CH-D-F-NL-PL)	Tuner UV 916/IEC (CH-D-F-NL-PL)	
	S070505019	Fusibile 1,6 A T 250 V	Fuse 1,6 A T 250 V	
	S071015209	Presa cuffia mono	Earphone jack mono	
	S071015309	Presa cuffia stereo	Earphone Jack stereo	
	S092503709	Cavo rete cpl. (CE)	Line power cable cpl. (CE)	
	S092503809	Cavo rete cpl. (GB)	Line power cable cpl. (GB)	

Pos./Ref.	Codice Part No.	Descrizione	Description	
	S000644309	**MODULO STEREO BG cpl.**	**STEREO PCB BG cpl.**	
	S000644319	**MODULO STEREO BG/DK cpl.**	**STEREO PCB BG/DK cpl.**	
	S000644329	**MODULO STEREO BG/L cpl.**	**STEREO PCB BG/L cpl.**	
	S014118009	Condensatore 180 pF NP0 5%	Condensator 180 pF NP0 5%	
	S029721809	Condensatore 1,8 nF KS424G63 2%	Condensator 1,8 nF KS424G63 2%	
	S063181999	Circuito integrato TDA 8199	IC TDA 8199	
	S063198219	Circuito integrato TDA 9821	IC TDA 9821	
	S063198209	Circuito integrato TDA 9820 (BG/DK)	IC TDA 9820 (BG/DK)	
	S063198309	Circuito integrato TDA 9830 (solo AM)	IC TDA 9830 (AM only)	
	S063198479	Circuito integrato TDA 9847	IC TDA 9847	
	S066900409	Quarzo 10 MHz	Quarz 10 MHz	
	S067320009	Filtro SAW L9350M (solo AM)	SAW filter L9350M (AM only)	
	S067400529	Filtro ceramico SFT 5,5 MA	Ceramic filter SFT 5,5 MA	
	S067400539	Filtro ceramico SFT 5,74 MA	Ceramic filter SFT 5,74 MA	
	S067401109	Filtro ceramico SFT 6,5 MA (solo DK)	Ceramic filter SFT 6,5 MA (DK only)	
	S067430009	Choke 4,7 mH 2%	Choke 4,7 mH 2%	
	S000634319	**MODULO NICAM 4300 cpl. (SYS I)**	**NICAM PCB 4300 cpl. (SYS I)**	
	S000634309	**MODULO NICAM 4300 cpl. (SYS BG)**	**NICAM PCB 4300 cpl (SYS BG)**	
	S047010009	Resistenza di sicurezza 10 Ohm	Fusible resistor 10 Ohm	
	S048002209	Resistenza di sicurezza 2,2 Ohm	Fusible resistor 2,2 Ohm	
	S061296509	Diodo BB 405B 153	Diode BB 405B 153	
	S061298009	Diodo BB 809 153	Diode BB 809 153	
	S062720009	Transistor BF 240	Transistor BF 240	
	S063181989	Circuito integrato TDA 8198	IC TDA 8198	
	S063181999	Circuito integrato TDA 8199	IC TDA 8199	
	S063187329	Circuito integrato TDA 8732	IC TDA 8732	
	S063372829	Circuito integrato SAA 7282	IC SAA 7282	
	S066900359	Quarzo 8,192 MHz	Quarz 8,192 MHz	
	S066900439	Quarzo 13,1 MHz (SYS I)	Quarz 13,1 MHz (SYS I)	
	S066900429	Quarzo 11,7 MHz (SYS BG)	Quarz 11,7 MHz (SYS BG)	
	S067336009	Filtro 6,55 MHz (SYS I)	Filter 6,55 MHz (SYS I)	
	S067335009	Filtro 5,85 MHz (SYS BG)	Filter 5,85 MHz (SYS BG)	
	S071020209	Presa Cinch LPR 6520-0805	Cinch jack LPR 6520-0805	
	S000604209	**MODULO AM/FM (SCART STEREO)**	**AM/FM PCB (SCART STEREO)**	
	S047010009	Resistenza sicurezza 10 Ohm	Fusible resistor 10 Ohm	
	S048002209	Resistenza sicurezza 2,2 Ohm	Fusible resistor 2,2 Ohm	
	S063181989	Circuito integrato TDA 8198	IC TDA 8198	
	S063181999	Circuito integrato TDA 8199	IC TDA 8199	
	S063198309	Circuito integrato TDA 9830	IC TDA 9830	
	S067320009	Filtro SAW L9350M	SAW Filter L9350M	

Pos./Ref.	Codice Part No.	Descrizione	Description	
	S000744329	**MODULO TEXT 4300 cpl. (TOP)**	**TEXT PCB 4300 cpl. (TOP)**	
	S000744349	**MODULO TEXT 4300 cpl. (FLOF)**	**TEXT PCB 4300 cpl. (FLOF)**	
	S000744319	**MODULO TEXT 4300 cpl. (4 pagine)**	**TEXT PCB 4300 cpl. (4 pages)**	
	S000744339	**MODULO TEXT 4300 cpl. (4 pag. PL)**	**TEXT PCB 4300 cpl. (4 pages Poland)**	
	S000744109	**MODULO TEXT 4100 cpl. (1 pagina)**	**TEXT PCB 4100 cpl. (1 page)**	
	S000744309	**MODULO TEXT 4300 cpl. (512 pagine)**	**TEXT PCB 4300 cpl. (512 pages)**	
	S063185719	Circuito integrato ST 24C02 (TOP/FLOF)	IC ST 24C02 (TOP/FLOF)	
	S063283659	Circuito integrato PCB 83C654P/A (TOP)	IC PCB 83C654P/A (TOP)	
	S063284819	Circuito integrato PCF 84C81P/049 (FLOF)	IC PCF 84C81P/049 (FLOF)	
	S063352469	Circuito integrato SAA5246P/E/M4 (4 pag.)	IC SAA5246P/E/M4 (4 pages)	
	S063352479	Circuito integrato SAA5246P/H/M4 (Poland)	IC SAA5246P/H/M4 (Poland)	
	S063352449	Circuito integrato SAA5244 AP/A (1 pag.)	IC SAA5244 AP/A (1 page)	
	S063352499	Circuito integrato SAA5249 (512 pagine)	IC SAA5249 (512 pages)	
	S063355659	Circuito integrato FCB 61C65L-70P (4 pag.)	IC FCB 61C65L-70P (4 pages)	
	S063351449	Circuito integrato TC 514400 AZ (512 pag.)	IC TC514400 AZ (512 pages)	
	S066901209	Quarzo 12 MHz (TOP)	Quarz 12 MHz (TOP)	
	S066900909	Quarzo 9,83 MHz (FLOF)	Quarz 9,83 MHz (FLOF)	
	S066902709	Quarzo 27 MHz	Quarz 27 MHz	
	S067417009	Choke 3,3 uH	Choke 3,3 uH	
	S067417059	Choke 4,7 uH	Choke 4,7 uH	
	S000674309	**MODULO ZOCCOLO CINESCOPIO cpl.**	**CRT PCB cpl.**	
	S062740869	Transistor BF871	Transistor BF 871	
	S062734209	Transistor BF420	Transistor BF 420	
	S062734219	Transistor BF421	Transistor BF 421	
	S070001209	Zoccolo cinescopio	CRT socket	

Lista parti di ricambio
Spare parts list

TORUS 730 VT

COLOR 7400 TRC

Chassis Professional 4300/110°

Pos./Ref.	Codice Part No.	Descrizione	Description	
	S000844319	**Comando locale cpl.**	**Manuals controls PCB cpl.**	
	S068055309	Interruttore rete	Mains switch	
	S079049409	Sportellino	Door	
	S082810409	Filtro IR	IR Filter	
	S083305009	Tasto interruttore rete	Mains switch button	
	S091041609	Molla tasto interruttore rete	Mains switch spring	
	S073170659	Altoparlante tweeter	Tweeter	
	S073170909	Altoparlante 80x160 16 Ohm	Speaker 80x160 16 Ohm	
	S060328019	Cinescopio A66EAK71X01	CRT A66EAK71X01	
	S067202119	Bobina smagnetizzazione	Degauss coil	
	S080154009	Schienale	Back cover	
	S087121009	Staffa supporto telaio anteriore	Chassis guide front	
	S087121309	Staffa supporto telaio	Chassis guide	
	S068243009	Telecomando 4300 ORION	Transmitter 4300 ORION	
	S007865419	Mobile frontale cpl.	Cabinet front cpl.	
	S078154009	Mobile parte centrale cpl.	Cabinet central part cpl.	

Lista parti di ricambio
Spare parts list

TRIADE 3400

COLOR 8800 TRC

Chassis Professional 4300/110°

Pos./Ref.	Codice Part No.	Descrizione	Description	
	S000864309	**Modulo audio Booster cpl.**	**Audio booster PCB cpl.**	
	S000844309	**Comando locale cpl.**	**Manuals controls PCB col.**	
	S068055309	Interruttore rete	Mains switch	
	S079041509	Sportellino	Door	
	S083304200	Tasto interruttore rete	Mains switch button	
	S091041709	Molla interruttore	Mains switch spring	
	S073170659	Altoparlante tweeter	Tweeter	
	S073172309	Altoparlante 60x160 16 Ohm	Speaker 60x160 16 Ohm	
	S060334109	Cinescopio A79ECU33X01	CRT A79ECU33X01	
	S067203319	Bobina smagnetizzazione	Degauss coil	
	S079471009	Vetro	Front glass	
	S080143009	Schienale	Back cover	
	S082808709	Fissaggio vetro dx	Glass clamp right	
	S082808809	Fissaggio vetro sx	Glass clamp left	
	S087121009	Staffa supporto telaio anteriore	Chassis guide front	
	S087121309	Staffa supporto telaio	Chassis guide	
	S068243009	Telecomando 4300 ORION	Transmitter 4300 ORION	
	S073172119	Altoparlante woofer	Woofer	
	S078171109	Box subwoofer	Subwoofer box	
	S007867109	Mobile frontale cpl.	Cabinet front cpl.	
	S078171009	Mobile parte centrale cpl.	Cabinet central part cpl.	